明治四十一年十一月三日 第三種郵便物認可
康德元年十一月二十日 THE TAI TUNG JIH PAO 星期二．第八千四百卅八號（本埠）（一）

泰東日報

陰曆甲戌十月十四日
昭和九年十一月二十日
西曆一九三四年

發行人 阿部眞言 編輯人 李永蕃 印刷人 李福緒
本報創刊西曆一九〇八年
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五三四 營業局八〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇九三

價目	本埠	外埠	廣告
	零售每份五分 每月壹元三角	每月壹元四角五分 半年八元 全年十六元 以上俱以現大洋本位計算	每行（五號字十三字）一日 刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

新設十省省長 政府昨已發表
當召集新省長開第一次會 鄭總理爲施政方針之訓示

【新京十九日國通電】行政區劃改革、十省々長已爲如左決定、本日滿洲國政府發表

奉天省長（現民政部次長）葆康
吉林省長（現吉林民政廳長）李銘書
濱江省長（現北滿特別區長官）呂榮寰
黑龍江省長（再任）孫其昌
錦州省長（現奉天實業廳長）徐紹卿
安東省長（現奉天省參事官）王玆棟
以上特任
三江省長（現吉林警務廳長）金名世
黑河省長（現黑龍江民政廳長）鍾毓
間島省長（現北鐵監事）蔡運升
熱河省長（現哈爾濱工業大學校長）劉夢庚
以上簡任一等
並任命濱江省長呂榮寰、兼任北滿特別行區長官、

【又電】滿洲國行政確立後、劃爲一新紀元之十省新設滿迫至十二月一日、故滿洲國政府十九日午前十時在國務院會議室、自孫黑龍江省長以下召集新十省長、由鄭國務總理以下各部大臣遠藤廳長等列席之下、開第一回省長會議、由鄭總理將省長任名發表後、有關於滿洲國政府施政方針之訓示、又關於新省警備事務遂行事宜亦有所商洽、同十時三十分、藏民政部大臣與新十省長一同各乘自動車參內、拜謁皇帝陛下、並賜有種々聖諭、一行感激之下而退出宮廷

【又電】新任奉天省長葆康氏等晉謁今上陛下後、即同到國務院、自午前十一時在會議室、關於新省警備事項指示、並由遠藤總務廳長致訓示、由鄭總理臧民政部大臣等致詞、零時半赴大和旅館民政部大臣之招待宴、預定午后三時赴軍司令部往訪菱刈司令官、六時半出席在官邸軍司令官所備之晚餐會、此次所決定之新省長乃爲內定、公式發表則在十二月一日、

十省長任命發表後 各廳長人選亦內定

【新京十九日國通電】新行政區劃後、其十省長之任命、現已於九日由政府發表、其各省主腦部內定如次、

奉天省
總務廳長 久米成夫（留任）
民政廳長 劉食初（民政部秘書科長）
警務廳長 三谷清（留任）
實業廳長 曹承宗（奉天省公署秘書處長）
教育廳長 韋煥章（留任）

錦州省
總務廳長 皆川豐治（總務廳人事處長）
民政廳長 馮弘民（錦州縣長）
警務廳長 大塚保（山口縣警察部長）
實業廳長 林丙炎（實業部理事官）
教育廳長 魏象賢（文教部事務官）

安東省
總務廳長 別宮秀夫（熊本縣內務部長）
民政廳長 許桂恒（瀋陽縣長）
警務廳長 蓮修（愛媛縣警察部長）
實業廳長 崔模（實業部理事官）
教育廳長、未定

吉林省
總務廳長 三浦碌郎（留任）
民政廳長 趙汝楳（吉林省實業廳長）
警務廳長 河內志郎（黑龍江警務廳長）
實業廳長 權振邦（吉林公署秘書長）
教育廳長 張書翰（留任）

三江省
總務廳長 樋口光雄（北滿特別區參事官）
民政廳長 榮孟枚（吉林省參事官）
警務廳長 對島白之（憲兵中佐（弘前））
實業廳長（欠）
教育廳長 王子衡（總務廳人事處理事官）

黑河省
總務廳長 成澤直亮（朝陽辦事處長）
民政廳長 路三鎰（黑龍江省秘書處長）
警務廳長 大園長喜（哈爾濱警察廳特務科長）
實業廳長（欠）
教育廳長（欠）

間島省
總務廳長 松下芳三郎（總督府事務官）
民政廳長 金乘泰（吉林延吉辦事處長）
警務廳長 吉村秀藏（吉林延吉辦事法事務官）
實業廳長（欠）
教育廳長 袁慶清（參議府秘書官）

濱江省
總務廳長 金井章次（地方制度調查委員）
民政廳長 葆康（北滿特別區地畝處長）
警務廳長 赤澤辰三郎（憲兵大佐齊々哈爾憲兵隊長）
實業廳長 王慶山（實業部理事官）
教育長 梁汝霖（留任）

龍江省
總務廳長 永井四郎（留任）
民政廳長 陳榮彌（黑龍江省參事官）
警務廳長 前田良治（憲兵中佐（平壤））
實業廳長 盧元善（留任）
教育廳長 王賓章（留任）

熱河省
總務廳長 中野琥逸（留任）
民政廳長 恩麟（留任）
警務廳長 小林義信（留任）
實業廳長 索震（留任）
教育廳長 申振先（留任）

內定十省總務廳長近照
（一）黑河 成澤直亮
（二）三江 樋口光雄
（三）錦州 皆川豐治
（四）熱河 中野琥逸
（五）龍江 永井四郎
（六）吉林 三浦碌郎
（七）奉天 久米成夫
（八）安東 別宮秀夫
（九）間島 松下芳三郎
（十）濱江 金井章次

新任各省省長近照
（一）黑河省長 鍾毓
（二）三江省長 金名世
（三）奉天省長 葆康
（四）錦州省長 徐紹卿
（五）龍江省長 孫其昌
（六）安東省長 王玆棟
（七）吉林省長 李銘書
（八）熱河省長 劉夢庚
（九）間島省長 蔡運升
（十）濱江省長 呂榮寰

十省長之畧歷

呂濱江省長 奉天省撫順人、南京法政大學出身、歷任瀋陽律師公會長、本省鐵路督辦、哈爾濱市政警備處長、本省特別區市政管理局長、大同二年任北滿特別區公署長兼哈爾濱特別市長、因與北滿行政有多年之關係、此次始任省長但仍兼前職、

李吉林省長 爲同省民政廳長（簡任二等）爲奉天省黑山縣人、畢業於奉天法政學校、民國三年任騎兵三旅副官長、並歷任奉天省議會秘書長、奉天總司令部秘書、吉林森林局長、吉林軍政署總參議、吉海鐵路管理局總辦等要職、民國二十年又任吉林省秘書長、大同二年任滿洲國吉林省公署民政廳長、氏與吉林因緣最深、迄現在仍

孫龍江省長 黑龍江省長爲東京高等師範學校畢業生、由瀋陽高等師範學校長、而昇爲黑龍江教育廳長、嗣後又任吉長道尹兼北京政府外交特派吉林交涉員、於昭和四年又就任吉林省政府委員兼檢察廳長、滿洲國建國後、於大同元年四月任吉林省公署財政廳長、同年末、繼黑龍江省長韓雲階氏之後而就現職、

蔡間島省長 吉林省雙城縣出身、直隸法政學校畢業、歷任中東鐵路督辦、吉林政務廳長、吉林道尹、哈爾濱道尹（濱江道）黑龍江政務廳長等職、

鍾黑河省長 奉天省出身、光緒三十四年畢業於日本警察學校、民國十九年任濱江市政警備處長、自建國後、於大同元年六月任黑龍江省民政廳長、

徐錦州省長 奉天省籍民國十六年畢業於日本帝國大學農學部農藝化學科、（該校在東京）二十年二月就任東三省兵工廠々長、大同元年一月被任爲奉天政府路議之職、同年四月就任奉天省公署實業廳長、

葆奉天省長 奉天省籍民國十九年任察哈爾財政廳長、滿洲國建國後、任民政部次長、輔佐臧式毅氏、以至今日、

王安東省長 係奉天省出身、於宣統元年卒業於日本東京士官學校工兵科、於民國十八年六月達級陸軍中將、同年九月任奉天省公署參議、大同元年四月至今任奉天省公署參事官、

劉熱河省長 奉天省海城縣出身、卒業於北平醫學堂、民國十七年直魯聯軍司令張、聘任爲總司令部參贊、大同二年任哈爾濱工業大學校長、兼北鐵督辦公署顧問、

金三江省長 奉天省興京縣出身、於民國九年六月卒業國立北京法政大學、同二十年十月、任吉林省長公署機要秘書、同廿一年任哈爾濱電業局總辦、

哈煤油販賣業者 極贊成專賣制度
現正在設批發公司中 資金約念萬共十餘家

【哈爾濱十八日國通電】當地煤油販賣業者、大体均表明贊成煤油專賣制度、目下基於實法、正在謀設立批發公司中、資本金約二十萬元、參加者達十數家云、

滿鐵理事 因公晉京
呈請交部認可 鐵路總局豫算

滿鐵竹中理事、市川經理部長、擬豫定於本日午後八時、乘大連出發之列車、前赴新京、以對於關東軍說明、滿鐵明年度事業費之預算、同時並向交通監督部、呈請認可總局之預算、公畢後即於二十二日返連、然後即赴東京云。

呂鍾兩氏 同車晉京

【哈爾濱十八日國通電】北滿特別區長官呂榮寰氏黑龍江省民政廳長鍾毓兩氏、因公於十八日乘午前九時廿分之列車晉京、該列車中並有北鐵工業大學校長劉夢鴻氏、亦同車晉京云、

駐安日領晉京 商洽要公
係對於大使館 協議鮮人問題

【安東十九日國通電】駐安東日領事岡本氏、因保護轄內東邊道之朝鮮人問題、於十八日午前十一時赴新京、到大使館計議一切云、

遼西流域開墾 收容農民三萬

【奉天十九日國通電】奉天省蒲河渾河流域之水田事業雖着手進行中、但未開墾之土地而有相當多數、遼西流域各縣十餘村此次諸代表者、對水田計畫、求主管官廳援助、而當局亦頗諒解、俟明春解氷期後於關係各縣、設立水利組合水田事業指導機關、開始開墾稻田、謀收容農民三萬人目下正在考究中、

時評
連市商會改選面面觀 正銘

大連市商會、正副會長、以及全体董事、按照修正會章、任期均爲三年、期滿另行改選、本年九月、皆屆任滿之期、自應照章辦理、先由會員全体、選出董事三十三名、更由此三十三名董事中、五選會長一名、副會長二名、再由會長於董事中、指定精明練達、熱心公益之八人、爲常任董事、襄理會務、其職責殆與副會長相等、此乃商會幹部之基本組織、至於選舉手續、本屆於大選之前、推選籌備委員七人預行著手籌備、務使水到渠成、免蹈屢次流會、不能產出或不能如額等種々怪劇、殆及籌備均皆就緒、遂於十一月十一日、午後三時、召集臨時總會、有選舉權之會員、均皆出席定章應選三十三名董事、當業如數選出、似此當機立決、不可不謂爲連市國人、於選舉常識、一大進步、尤可喜者、當選之新董事、內中歷任者若而人、新任者若而人、及將名單刊佈、全市輿論翕然、三十三員新董事、俱能物望咸孚、無一或遺指摘、大連市爲我國重要商埠、市商會爲工商領袖機關、幹部組織、得人斯理、此誠國人市民、對於會務前途、馨香禱祝、致其期待者也、

被選之新董事、既皆承認就任、最先之任務、即行互選手續、將法定正副會長、早日如數選出、則會議主席既已有人負責、會務百端皆能積極進行、乃新董事會開會之後、竟未克順利推行、大有擱淺之勢、一般會員、雖皆知正副會長、不出同一推選三十三員之內、詎又忽然停頓、如在五里霧中、近日街談巷議、懸揣紛紜、或以爲因某々等有意競爭、或以爲因某々等辭意堅決、或又謂某派主張連任、或則謂某黨欲分杯羹、異說爭鳴、莫衷一是、莠言足以亂正、不可無以闢謬、蓋昔在若干年前、華商公議會員、原有某幫某行代表之稱、旋以幫派名目、不合時代潮流、早已漸歸淘汰、外間或仍有某々幫之別、會員並無某々派之分、至於選舉競爭、文明先進諸國、皆有此等現象、競爭愈形劇烈、會事愈見振興、據一般有識者品評、此番商會改選、無論其爲競爭新任、抑或出於競爭新任、皆爲會務起色之先聲、可見國人智識開明、不復仍如昔時、會務視同秦越、肥瘠漠不相關、不過要法君子之爭、不可徒作小人之競、毫釐千里、判別攸殊、試畧爲申論之、

世界進化、端由競爭、商工百業、如一成不變、必致故步自封、遑論競爭圖存、乃能日趨進步、遠觀東西列強、近鑒大連市會、每逢選舉屆期、皆因資格相當、莫不躍躍爭先、誰甘自居落後、前年美國大選、羅斯福與胡佛、激烈爭持、結果多數民意表決、胡佛落選退任、不聞擁胡一派、或有不滿怨言、又如隣邦代議士選舉之爭、亦各出死力相競、殆至勝負既定、俱皆守法奉公、更若大連、市會議員競選、道旁各樹姓名看板、以促選舉人注意、出於競爭、絕不自諱、即或失敗、亦無微嫌、如此態度光明、莫固由程度高尚、此爲國人共見、不佩服日本人之能公私分明、總而言之、競爭是人類向上之表徵、凡有被選者、皆不應無端自甘放棄、大連市商會三十三員董事、施取得會長推舉資格、即皆有當選會長希望、競爭選舉、與獵官弋位、根本絕不相同、即或競爭失敗、亦不足引爲耻辱、縱其不相競爭、亦不足謂爲清高、進退之間、光明磊落、曩聞某埠商會、改選幹部、前任會長落選、副長雖被聯任、亦迫於情面、聯帶請辭、又某董事當選會長、反對派率皆聯袂辭職、以示不合作之意、此等怪現像、中國內地各埠層出不窮、本不知競選是光明、惟事以搗亂爲報復、此所謂小人之爭、在文明國家所不許、亦文明國人所不見、大連市商民、接觸彝鄰見聞切著、既已選出董事、當不致因互選首領、久而莫決、貽人笑柄、大連商會改選簡章、參仿先進國成規、明定銓衡票選兩種辦法、臨時取決全体董事多數意見而行、無論用票選或以銓衡、各董事但須根據民意、各秉良心、惟以公正是循、不可盲從附和、不問其爲新任、抑爲舊任正副會長爲全体領袖、必有下列資格爲相當、正會長宜擇內外信望咸孚、處事光明正大、無偏無黨、富有財產之人、副會長則須精明練達、平素處事、公正和平、不存私見、素孚衆望、有相當財產之人、三十三員之內、備具上列資格之人、似尚不少、是在各以明敏之目光、運以公平之思力、採擇衆論求則得之、又選之人、不分新任聯任、既受衆得推舉、當以大局爲重、不宜藉口推辭、是則三十萬市民、所爲同聲馨祝者、

瀋陽中國銀行廣告
敝行現創辦山東河北即直隸省兩省各縣匯欵除有敝行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近向郵局轉匯均可辦理如承賜顧請逕向關外各地敝行接洽可也
再關外各地距離敝行較遠之處對於前項匯欵亦可通信委託代辦請向當地滿洲中央銀行或郵局購買匯票（匯票須寫明奉天中國銀行收以免遺失）連同致收欵人原信一併掛號寄下敝行當即代取隨時轉匯并將匯欵收據寄還應收匯水即於匯票內扣除倘有手續不明之處如承函詢自當隨時奉答

急募生徒
南滿自動車講習所
設有完善學費低廉懇摯親切規則書函索即寄
對於今期入學者以特別割引優待之大連市橋立町交通汽車行西邊便是
電話七五六〇番

漢字索引 模範日語辭典 日語研究社編
人人必備的日語辭書
內容…搜集日語中不能以漢字字義解釋且不易讀者及一切日常用之詞句、與以極正確的譯釋、且註明詞類、使閱者一覽即解。
分量…五百餘頁、裝成一厚冊、單語及短句計數千。
特色…選取得宜、排版清晰、裝釘美麗、便于查閱。
附錄…卷末附有「熟語、成語日譯集解」係將國語中常用的熟語成語譯爲適當的日語之熟語成語、在翻譯上可稱之爲寶貴的貢獻
總發行所 大連文化臺一三二番地 日語研究社 振替口座大連一一二〇番
定價每冊大洋一元三角 郵費一角 各地大書局均代售

恭頌黃所長希殷之德政

鳳城縣三區北井子警察所長黃希殷到任以來興利除害地方托庇匡辦學務嚴拏烟賭視爲已任對於嗎啡隷施療養戀治中尤寓仁厚去歲暗匪軋斃嗎啡販韓人井市商民失措該所長據理交涉業經以安今春有葛某冒充日軍稽查擾害人民該所長破情拏獲以靖地面並值青黃不接窮民乏食該所長設立救濟會募粮賑濟饑黎慶生該所長勤政愛民造福地方洵爲不可多得故特登諸報端銘感盛德併誌永久不忘云爾

鳳城縣三區農商會長及各村長
李錦鶴 宋天元 王蓮經 李振東 宋安然 張維綱
賀吉仁 于蓬原 李作辭 李仁鍊 仝恭頌

第三軍管區司令部招考日文翻譯佈告 第一三號

爲佈告事案查本司令部所屬各部應設之日文翻譯官及譯官均不敷用玆爲甄拔人材起見特定招考簡章於後如經考試及格即按後列等級任用給薪恐未週知特此佈告

計開

一、資格
　一、年齡以二十歲以上四十歲以下爲限
　二、在日本中等學校得有畢業証書或有同等學力長於日文日語者
　三、身体強健夙無嗜好者
　四、志操堅定且富於耐勞性者
二、待遇 按考試成績之優劣分爲翻譯官及譯官兩等翻譯官月薪自一百三十元起至一百五十元譯官月薪自五十五元起至九十六元
三、考取額數及分發任用 共考取二十名分發本軍管區內各部隊任用
四、報名日期 由十一月十日起至十一月三十日止
五、考試日期 預定十二月十日
六、報名地點 黑龍江省第三軍管區司令部副官處
七、考試地點 預定齊々哈爾及大連青年會兩處

注意 報名時應呈交四寸半身光頭像片及履歷書各一份與現在之通信處以備通知考試日期及地點

主張不蒙容納時 日本所持方策
對海軍預會最後之決定

【東京十九日國通電】海軍預備會談、漸入於第六週、日本政府依電訓松平大使之主旨、基於日本提案、期待成立新協定、但日美之主張、全面的陷於對立狀態、是以日本政府現正在準備不容納日本主張時之對策、而日本政府之方策、大體如左、

一、若能容認軍備實質的均等主張時、不拘任何形式無論決議或宣言均可、萬一不容日本主張、不能繼續會談時、雖事實上陷於決裂、亦不能捨棄軍縮之希望、爲避免決裂之形式、倣經濟會議之先例、則提唱採取無期休會之形式、

二、該休會、以華盛頓倫敦兩條約當事國之日英美法意五國、共同宣言之形式、同時依然不棄軍縮之希望、爲應其事態、使其可繼續照舊會談、一方以五國委員組織繼續委員會、並檢討新方式、並該五國以一方的宣言形式、迄華盛頓倫敦兩條約滿期之一九三六年末前、闡明嚴守該兩條約、不得建艦競爭、

軍部對於復活要求 態度强硬解決困難

【東京十八日國通電】後藤內相、已於十八日午後歸還東京、當即與岡田首相及藤井藏相會見、協議以軍部豫算及災害豫算爲中心之復活要求承認之限度、此外、內田鐵相亦擬於十八日晚往訪岡田首相、報告在伊香保與林陸相會見之顛末、十九日往訪大角海相、在軍部大臣與藤井藏相開始折衝之先、以圖緩和對立之情勢、祇因復活要求之態度、極其强硬、故圖滿解決、似屬至難、若能如政府之希望、則於十九日午前中、復活要求尙有折衝之餘地、不然則午後開豫算閣議者頗爲困難、尤其因大角海相始終要求主力艦改裝費五六千萬元、故政治的解決據觀極屬至難云、

復活要求「始終貫徹」
日陸軍省議決定

【東京十八日國通電】陸軍當局於十八日午前七時、在陸相官邸、開催預算省議、有林陸相以下、柳川次官、永田軍務局長等出席、關於陸軍之復活要求方策、徵稅及公債徵發問題、實行協議、正午休息、自午後一時再開、午後三時散會、結局將左記諸項、在明日之閣議、似將由林陸相發言者、

一、復活要求不得讓步、
一、徵發公債、須承認復活要求、
一、自社會政策之見地、爲謀國民負担均衡之手段、實行可及的徹底之徵稅、

日製警察機 正檢查性能中
一週後運交營口警署 高翔空中担任警備責

【東京十九日國通電】以滿洲國警察機飛翔於滿洲之空而担任密運線警戒之純日製飛行機、現已經大森之東京瓦斯電氣工業株式會社之手、而告完成、當即於十八日午後四時在羽田東京飛行場、施行第一次之試驗飛行、查同機裝備瓦斯電氣神風三型之百五十馬力空冷式發動機、最大時速百三十粁、除操縱士外、若有搭載旅客三名與四時間分燃料之性能、其機姿頗爲風采、故約經一星期間嚴密之性能試驗後、即將運交於營口警察署、而以日本產高翔空中、而担任警備云、

意奧兩首相會見 調整兩國關係

【羅馬十七日國通電】奧地利亞首相秀尼谷博士、十七日往訪羅馬、與意大利莫索利尼首相會見、前後懇談約二小時、兩首相此次會見、全非吾人所預料者、乃係依狗哥國王亞歷山一世暗殺事件發生後、爲調整意大利奧地利亞兩國所新發展之關係而來者、各方面對之均極注目云、

廢約通告期 大致在本月中

【東京十九日國通電】倫敦軍縮預備交涉目下正在英美兩國代表鋭意折衝之中、是以日本政府亦殊重視其成行、關於廢棄華府條約、業已於廟議並經過元師會議及海軍軍事參官會議之承認、故斷行通告之手續、僅只唯經樞密院之諮詢而已、因是日本與岡田首相會見之廣田外相、詳細報告其後倫敦預備交涉之經過後、即特行對於廢棄華府條約時期及樞府諮詢之手續問題、爲種々之重要協議、結果日政府大體於本月中諮詢閣議後即執行樞府諮詢之手續、待其可決即於適當之時期、執行廢棄通告云、

櫻井拓次 已赴京城

【安東十八日國通電】自十三日在大連上陸以來、一週間視察關東州、滿洲國終了之櫻井拓務次官、擬乘十八日午後赴新義州一泊、十九日午前七時十分「光」號車抵安東、受岡本領事、土師平安北道知事之出迎、乘自動車渡鴨綠江時、赴京城之豫定、

日政府對議會 着手防禦工作

【東京十九日國通電】日本政府、距召集臨時議會期、僅迫近一星期後、故雖遭遇預算編成之難關、亦苦慮議會對策、大體此次臨時議會、當必以關西地方之風水災以及全國的各種災害之應急對策爲中心、而政府之議案、乃係與該等有關者、及關於在滿機構改革之預算案、故政府原案不至被否決或審議未了而告終者、但在通常會議席上、爲問題之增稅案、或全面的農村匡救問題等、亦必有當的相論戰、尤其在政友會方面、並國民同盟等、大唱反對增稅案、似謀使其紛碎之模樣、在此次本會議及預算總會席上、必大舉攻擊藤井財政、故政府側、實有研究防禦手段之必要、

讀者快覽

○十一月二十日星期二(舊曆十月十四日)

—日曆—

—氣候—

(一)西北風(晴)

(二)各地溫度(十九日上午十一時)

大連 六度　旅順 七度　營口 三度　奉天 一度　新京 〇、四度

—無線電—

午前六時三〇分 無線體操
午前一〇時四〇分 經濟市況
午 公設市場價目
正午時報
午後三時三〇分 經濟市況
新聞 新聞
午後六時
職業介紹事項 告知事項

平市區擴大爲文化遊覽區
平市府決定合併辦理 責成工務局修正計劃

【北平通訊】北平市擴大市區問題傳出後、關北平市爲文化遊覽區問題亦重行提起、其原有計劃書亦因之須予修改、市當局決將此事合併辦理、並責成工務局負責進行、短期內可望完成、舉凡各種建設、以及市區擴大後之財政問題、無不包括在內、市政府並於十五日下午四時舉行市政會議、記者於是日分訪各方探詢進行眞相、玆誌詳情如次、

組建委會

財政部長孔祥熙於日前抵平時、對關北平爲遊覽區計劃極爲贊同、允按所載原計劃書担任百餘萬元以促其成、由與平有關之各鐵路任一部份、傳每月每路又出二萬五千元、四路共十萬元、期限尙未決定、不足之數由平市府籌辦、如是當局認爲最感困難之問題乃告解決、惟此項籌欵辦法實現後、勢須組織建設委員會或特別工程處、其委員人選、由最高當局及設計人員均在聘請之列、成爲三政上最高監督機關、聞不久即將實現、至大北平計劃現已併入遊覽區計劃內、內政部推測來平之劃界代表亦將於日內北上、

譚炳訓談

記者昨往訪北平市工務局長譚炳訓、詢以究竟、據談擴大市界係蔣委員長抵平時、經電中央着內政部派代表來平劃界、已成定案、遊覽區計劃、雖用本局加以修改、但在未呈准市府以前、發表頗多不便、不過將來無論由何處施工、或將成立建設委員會或工程處、惟此尙係一種擬議云、

楊珠山談

另據市政府委派接收壇廟管理處專員楊珠山氏語記者、本人奉到市政府命令接收壇廟、曾於日前一度往訪該處譚主任(計全)磋商接交事宜、因譚氏尙未奉到內政部命令、故僅將各壇巡行視察、並未決定接收日期、至各壇現況、除天壇尙未經十分破壞外、其餘均破壞不堪、尤以先農壇爲最、此後當努力整頓、並擬將以古器、古樂等檢出陳列、以便吸引遊人參觀、目前各壇之收入完全倚賴門票銷售、每月收入約千餘元、數目甚少、且參觀者多爲歐美人士、故將來整理、對此點亦有注意之必要云、

對豫算復活要求 主張業已決定
藤井藏相發表談話

【東京十九日國通電】玆據藤井藏相談豫算復活要求因事務當局間、當未整備關於相互折衝之細目、故竟爲仍舊提出閣議者、頗屬不適當此殊爲遺憾、是以於廿一日閣議前、能否與軍部兩相及各部大臣會見與否、尙無豫定但所希望者無論何時均可會晤、蓋對於復活要求、金額業經決定、惟岡田首相與內田鐵相對於豫算、似有爲側面活動之勢、所謂不依賴於余、其災害豫算深願與本豫算同時決定云、

圖寧線梨寧間 辦理客貨輸送
已由本月十五日起 以建築列車實行之

【圖們十八日國通電】圖寧線北半部之梨樹溝寧安間、已由十五日起、以建築列車辦理一般旅客及貨物之輸送、從此梨樹滿開通列車後、則牛馬車以及自動車自圖們所運搬之貨物並無途中裝換之煩、可直運至寧安、故豫想在牡丹江即可見到經由大連之貨物、與經濟之戰線、因運費里程之關係、將完全驅至大連是以圖們商人乃頓呈活況、至於搭乘此建築列車之旅客、一區間六華里爲四十錢、其假營業車站名如左、老爺嶺、老松嶺、鹿道、斗溝子、馬蓮河、東京城、石頭、蘭崗、寧安、旅客指定之列車爲二九及二三列車、鹿道寧安間爲四一及四四列車云、

日爲調整貿易關係 擬締結通商新條約
以確保南美視爲有望之市場

【東京十八日國通電】據陶磁器輸出組合情報稱、中美薩爾瓦多共和國、自本年九月、對日本品實施二十成關稅賦課以來、致日本輸出、一時陷於停止、其間德國品減輕三成、遂開始進出、因此日本品實恐根本被其驅逐、同時英國又恢復西亞弗利加市場、中美海地國、古巴國以及南美諸國、美國品與德國品亦輸出不少、故日本外務省視爲有望之新市場、關於排擊物美、價廉之日本品、現正在考究對策中、所謂政治關係者、乃爲別種問題、爲調整貿易關係與促進自國生產品起見、擬締結以通商協定爲主旨之新條約、俾確保該等市場云、

二次大戰與英美
施密斯解釋大戰延宕原由
歷樵譯自「紐約時報」

第二次世界大戰的呼聲、已經聽得許久了、爲什麼還沒有爆發？國際友誼大同盟執委會主席美人施密斯氏、最近出席丹麥國諷諸島的和平大會、他對於上述問題、曾經在會中徵求了許多多名人的意見、他把調查所得的結果、披露在十月十四日的「紐約時報」上、現在把牠轉譯出來、以供參考、

我們會議這一次開幕的時候、主席美國議員狄金生爵士在演詞中曾經說過、「我相信現在歐洲戰爭的原因、比一九一四年還多」、在會期當中、各代表也常有類似的表示、我想歐洲人民、大多數是預料將有第二次大戰發生的、現在所不可知的只是爆發的原因、日期和地點、在這種情形之下、大戰的發生、爲什麼又延緩了呢？阻止牠的勢力又是什麼？

第一、尤是現在歐洲有幾國不能確定那幾國可以做同盟國家、在我們開會的時候、各代表是特別注意這一點的、歐洲各國現在正尋求下屆大戰中的同盟國、我曾經和一位教會裏很重要的代表談起這問題、他講「我們的政治首領說、我們惟有使有戰爭的方法、方纔能獲得公正的辦法、倘使我們確實知道某國、—他說給我聽一個國名—願意幫我們的忙、我們不久就要開戰了」倘使我們調查所得的消息是正確的話、那末我們可以說、歐陸現在正在烏烟瘴氣的鬧着政治的陰謀、糾紛以及領土和經濟的讓予、用做締結下屆大戰中同盟的代價、在這種合縱連橫的時期當中、當然是需要許多時間的了、

第二、因爲歐戰還沒有忘掉上次大戰的苦痛、據我遇見的一位要人講、他以爲這是永久和平的唯一眞正希望、我發現和我接談的人們上自君主、總理、獨裁者、下至市長或是一個交通關員、全沒有忘掉上次大戰的苦痛、

第三、經濟的匱乏、這個答覆時常是有人提起的、但是沒有人把牠單獨的提出、那些存心侵畧的國家的經濟狀況、目前的確是很拮据、我和一位有名望的經濟學者(他是一位銀行家、並且信仰國際主義)談到這事、我問他、這個能否看做阻止戰爭的永久的有和因素？他很快地答道：「是絕對不能的、這種困難可以渡過、據我所知的消息、有幾國現在正在籌劃借債、去預防被迫而加入戰事、這種阻止戰的財政困難、至多不過是表面的、但是在目前極端激昂的時期、它却很有價値」

第四、德國神秘之謎、據政界某君講：「倘使歐洲其他國家眞正知道希特拉對外的意志是怎樣、那末將要發生下列幾種之一的情勢、在幾個月當中倘要發生戰事、或者戰事可以無期限的延長、其中任何一種的情形、都要比較目前破壞的情形好一些」、歐洲人民各種的幸福、幾乎全集中在希特拉和所謂國社黨的身上了、

第五、美國神秘之謎、在我們大會討論中間、我很早就得當一種印象、凡談到和平與戰爭問題的時候、常有人提起、在某種情形下、美國的態度大概將要怎樣、

平心而論、現在世人的眼中對於美國的金元、並沒有像美國停止金本位以前的那般重視了、美國人也不像從前、被人家看做可以做奇蹟的超人了、從前美國在國外的旅行家時常吹牛、講美國怎樣有世界最高的建築、最大的工廠、最寬闊的田地和牧場、最富庶的產業家、但是這種時代已經過去了、美國一切超等的事物已經遭遇滑鐵盧、無論在什麼公共場所、是沒有人再願意聽那一套了、可是有人談到世界問題、美國却仍然成功了不可少的因素、

這種觀點在我們開會討論的時候、是很明顯的、以後幾星期、我坐汽車在德國旅行、會見各要人談話、他們也持這種見解、我在柏林的時候、曾經參加一個很可以代表各方面意見的一個小集會、在這集會當中有兩位德國人、一位英國人、一位法國人、和兩位美國人、他們全是很負責任、能拿正確的消息、供給公衆、

我們非正式交換對於戰事可能性的意見以後、我就問他們各國爲什麼不開戰的理由、那位法國人答道：「倘使閣下能夠告訴我們、貴國對於下次大戰將採什麼態度、那末我們就可以答復這個問題了」、

在座的人們對於這個意見、完全表示同意、他們談起舉借大借欵的需要、他們講這件事沒有美國是不行的、他們談起充分的食品供給、他們講這個也非美國不可、他們又談起軍火以外、還需要原料、這個更非仰給於美國莫屬、他們的總結論就是、「一個國家要想在戰爭時候勝利、是不能不依賴美國的後援的」、

他們又問起我、如果發生戰事、美國是否將中立？美國的抵貨運動如何？關於光榮孤立的政策如何？總而言之、在座的人們以爲戰事求勝利、非有美國參加不可、但是倘使他們肯把英國也加了進去、那末我就可以完全和他們同意了、英國决不阻止世界任何方面發生戰事、這實在是全世界的福音、英國的行爲、雖然不能完全叫人滿意、但是她的確是世界戰爭爲什麼不發生的主要因素、就是世界如遇任何災禍、英美兩國的勢力如果能聯合起來、一定就可以維持和平、

×　×　×

可就我們對於各國現前局勢嚴重、也不應該漠視、我們儘可以寫出一篇「他們爲什麼要開戰」的文章、這個問題的答案很不少、我們可以列舉幾個在下面：

第一、是因爲有一種不可能的國家主義發揮了、合作運動的發展、並且使得關稅和種族的障碍、日漸增高、以至於貧乏是增加了、仇隙是擴大了、爲了搶麵包吃而戰爭、不是沒有可能的、

第二、因爲有軍火製造家在幕後煽動戰爭、近頃所發現的情形、使得愛好和平的人們大爲震動、這些製造家是很有勢力的、據說他們現在爲求免得失去飯碗起見、比往常是更加活動了、

第三、因爲限制和削減軍備運動、在惡勢力下發生了動搖、這件事大概是受軍火製造家的經濟和政治的影響、現在歐洲各國正在迅速舉借債欵、去製造軍械、這種情形差不多已經成功了公開的密秘、所以美國宣佈建築全世界最大的海軍、幷不能收其他的效果、惟有增加第二次世界大戰的可能性罷了、(完)

胃風・冷性婦人之
豫防及治療、絕對無中毒之憂
純和漢藥
守妙
豫防惡性感冒！
倘若疏忽、致成重症、悔之晚矣！
重症肺炎、肋膜炎、亦由感冒而起成

感冒爲萬病之起因！輕微的發熱、和鼻加答兒、斷不可輕忽、一知道時、即時照應、蓋感冒之熱、若僅用單味之洋藥、勉强制止之、則熱悶於內部、反致病體纏綿、轉生危險、守妙乃由東洋人數百年之體驗而成之純和漢藥以獨特之發汗解熱作用、而生理的治療、感冒、防備冷氣、頗有効果、普通冷症之人、固不待言、即容易感冒之婦人等務希常用守妙爲荷

這些時候兒
須即用守妙！
△覺着惡寒氣時！
△忽然於發熱時！
△腰腳忽覺冷時！
△頭痛目暈上時！
△喉嚨破腫發生時！
△冷性婦人起諸病時！
△有鼻塞出鼻涕時！
△自然覺有感寒時！

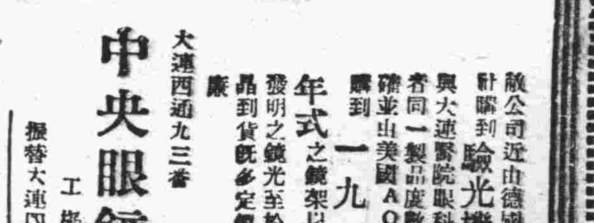
定價 金二角 金五角 金一圓 金二圓 金三圓 金五圓
○各藥舖俱有代售

總批發處 寶丹本舖 守田治兵衛 本行 東京市下谷區池之端仲町 振替東京二九八五番 分行 大阪市南區安堂寺橋通二丁目 振替大阪七七三九番

外用常備藥 一二三
專能退治痛痒 皮膚諸病

主效 狗皮癬、陰囊水蟲、皮癬、濕病、熱痱、爛瘡、靴擦傷、火傷及疔瘡、諸皮膚病
定價 二十錢 五十錢 一圓
全國有名藥店均有出售
本舖 師岡天然堂 東京市下谷

內科一般 花柳外科 專門戒除 鴉片嗎啡
大連 群英 民 醫院
院長 楊燧人
住
一六七六番



敝公司近由德國蔡司會社購到驗光機一臺、與大連醫院眼科所使用者同一製品、度數非常正確、並由美國AOC會社購到一九三五年式之鏡架以及最近發明之鏡光至於水晶茶晶到貨既多定價特別低廉
中央眼鏡公司
大連西通九三番
工場仝上
振替大連四八五一
長電話 五九八七番

地點……大連市西通六十四番地
王仁眼科專門醫院
院長 王仁
常盤橋西廣場電車中間
電話六七五二番

新順昌木舖
大連市榮町一番地六十六號
眞正材料金絲楠木
壽材
鏡木 白瑪木
借用電話二二〇七六番

經濟

海外各地銀塊皆步跌
材料弱鈔票不振
國外匯兌各處亦均落
因北地盛買高粱暴騰

【本埠專訊】海外大條倫敦落十六分一、紐約落八分三、孟買落八分一、英美匯兌落一分五、美日不變、中美落四分三、匯申九十四元六角五分、匯烟九十四元六角、大洋九十九元、標金漲六七元。

鈔票放盤一百二十二元四角五分、大價一百二十三元一角、小價一百二十二元四角、收盤一百二十三元四角、安三百三十四萬元。

大豆因北地帮買、日商及華南帮賣呈强、豆餅穩强、豆油弱、高粱因買而暴騰。

【上海十九日電】倫敦大條現市二十四片十六分九、期市二十四片十六分十一、中國電印度買、紐約大條現市五十四仙四分一、加拿大定期十二月放盤五十四仙十六、收盤五十四仙十五、三月放盤五十五仙八十五、收盤五十五仙八十五、七月放盤五十六仙五十五、收盤五十六仙五十、英美匯兌四弗九十九仙、美日匯兌廿九弗十仙、中美國匯克卅四弗、孟買大條現市六十七盧比八分七、標金放盤九八一元七角、大價九八七元、小價九八一元九角、收盤九八五元四角。

【又電】本匯、華北以一百十六元四分一至一百十六元買、後抱觀望、三井三菱以一百十六元四分一賣、商館帮雖買、然而已穩、安五十萬元。

外幣、美銀公司、大英、三井以三十三弗四分三賣、華商、商館買、繼因中央及中國兩銀行買而示、約安八十萬弗、英匯安七萬磅。

標金、因十七日中央銀行裝出標金九千八百條說、故雖減低課稅亦無力、投機買帮。

【又電】中央銀行日來以四便(二)二五購進少許一日先令、停手後中國側銀行復有宣存花旗、市況寂靜中人頗快。

標金平衡稅落下五盤亦無何影響、聞與永存二千萬條標金、多疑此爲國華銀行之副金情報因。

【又電】上海華商方面金融日形逼緊就拆息一節而言前幾日一錢五六分爲二錢一分、今後尚有提高之形勢銀情頗不看淡、一方面華商一部資本向外逃避、買進外匯、外國銀行因與海外套卵緘利以及平衡稅之關係不得安心出容、材料一高一低眼前情極形混沌、

新京十月份之組合銀行成績
存欵三十餘萬放欵二百餘萬

【新京特訊】新京組合銀行、正金銀行鮮銀正隆、滿銀、新京、東省、滿洲中央銀行、東拓、八社之十月末之帳尾、諸儲金之總額、爲六千九百二萬八千九百三十三元九角八分、比上月增加一千四十八萬二千九十七元三角四分、一方諸借欵金總額第一千四百七十五萬四千七十四元八角九分、比上月增加一百四十一萬九千八百七十九元九角九分、玆示各行別爲次、

十月末各行定期存欵

	元 錢
正金	八〇七、一四七、七四
鮮銀	二六六九六、八六二、四三
正隆	一六七七、一五四、八六
滿銀	三五〇一、五八一、四一
新京	二〇八、四〇八、〇三
中央	一七三五、八二〇、六八
東拓	一〇六八五、八一〇、八〇
合計	四一三二、八二七、九九

●暫存

	元 錢
正銀	三七七二、七七四、四四
鮮銀	二四二六、〇三九、三六
正隆	一〇五七、四四七、九六
滿銀	三六、九四四、五二
新京	六六、二八三、五四
中央	八〇七、二二四、二一
合計	七〇〇六、六四七、五一

●特別暫存

	元 錢
正銀	三六九、九八〇、六八
鮮銀	一六六四、一六八、五六
正隆	四一二、一三三、三〇
滿京	一八三、三八六、一二
新京	一六、四〇、〇五〇
中央	三四二、三四六、一二
合計	二九三四、四〇六、二〇

●通知儲金

●其他儲金

	元 錢
正銀	四四〇八、〇〇、〇〇
鮮銀	一九九三〇、一三八、五〇
正隆	四六九、一九、八一
滿銀	一九七〇〇、〇〇〇、〇〇
新京	一〇〇、〇〇
中央	二一四四〇〇、〇〇
合計	一〇六七、六〇九、四九

●公金儲金

	元 錢
正金	七〇〇、八四九
鮮銀	一三二九、〇二一、六四
正隆	二六九、八八八、三五
滿京	五三六四八、六〇
新京	六六八二一、一一
合計	九五五〇七、九八

●豫金證書

	元 錢
正隆	一一一四、七五
正隆	四〇〇〇、〇〇

諸儲欵金之總計 六九〇二八九三三、九八

●放欵

	元 錢
正金	四一八、七一七、八四
滿銀	一六七七、八六八、〇九
新京	四〇四六八、七五
東省	三六九一、一〇
合計	一八〇、〇八三、九一

●暫借

	元 錢
正金	九八七〇、四九九
鮮銀	八八九六、八三八
正隆	三二二六〇、九二五
滿銀	一五二八五〇、三一八
新京	一三三九〇、三三八
中央	一四〇、六二五
合計	八八九〇四一、九一

●折扣票據

	圓 錢
正金	一二四〇、〇〇
鮮銀	三五七八六、八五
正隆	三五七〇六、五八
滿銀	九八一七九、〇〇
新京	一六八六一、一九
中央	一〇〇〇〇、一〇
合計	八〇〇四〇、八〇

●押匯借欵

	元 錢
正金	四〇八八〇、七三
鮮銀	三五二九、五〇
正隆	一〇一四、二一、九六
合計	八二一四三、九九

●其他

	元 錢
正隆	七九八〇、七二

●票據借欵

	元 錢
鮮銀	四〇八三〇、一五
正隆	二三八三〇、五二
滿銀	一九六、三五、〇五
新京	二六、九五、六五
東省	六二四三七八、六一
合計	九九九〇四二、二二

諸借欵之總計 一四七五四〇七四、八九

財政部所規定之
酒烟、水泥麥粉、棉紗驗訖證
並公佈驗訖証樣式

【新京特訊】財政部玆對於酒類、捲菸、麥粉、棉紗或水泥之驗訖証並輸入事項、以部令施行如下、

關於康德元年勅令第一百十六號、施行之件、

第一條 康德元年勅令第一百五十六號第二條之驗訖証依附表式樣由財政部發行之

第二條 對於酒類、捲菸、麥粉、棉紗或水泥須依照第三條或第四條之規定於輸入地或指銷地按其每一包裝黏貼前條之驗訖証並加蓋銷印

第三條 於物品之輸入地辦理前條之程序時須由輸入人向該輸入稅關聲請發給驗訖証

第四條 欲於物品之指銷地辦理第二條之程序時須由貨主向指銷地本管稅捐提出該輸入稅關所交付之放行單並聲請發給驗訖証

前項情形輸入稅關指定有條件時貨主非遵守該項條件不得受驗訖証之發給

附則

本令自康德元年十一月二十二日施行、

驗訖証式樣

使用於酒類最小容器者之尺寸縱爲二十三粍、橫爲一百一十二粍、花紋爲國旗、高粱城門及古塔、顏色爲暗綠色、使用於酒類外裝者之尺寸、七十四粍、橫九十二粍、花紋爲二粍、穀穗、稻穗、及麥穗、顏色爲暗綠色、

使用於紙捲菸之最小容器或包裹者之尺寸、縱爲二十六粍、橫爲二十二粍、花紋爲建築物、顏色爲黃紅色、

使用於紙捲菸之外裝者之尺寸縱爲七十四粍橫爲五十二粍、花紋爲捲菸草、顏色黃紅色、使用於雪茄捲菸之尺寸縱爲四十八粍、橫爲十八粍、花紋爲菸葉、顏色爲黃紅色、

使用於麥粉者之尺寸、縱七十四粍、橫九十二粍、花紋爲麥穗、顏色爲綠色、

使用於棉紗者之尺寸、與前者均同、花紋爲棉花、顏色爲淡藍色、

使用於水泥者之尺寸、與前者均同、花紋爲高樓、顏色爲灰藍色、

全滿農產收穫之
第三次豫測

【新京特訊】據截至十月廿日之第三次全國農產物收穫豫測收成數約一、三四三三萬噸、較去年少百分之廿、約減收二四一萬噸、就主要農產物言之、豫測大豆三六〇萬噸、較去年少百分之廿二、約減收一〇〇萬噸、高粱約三九八萬噸、較去年少百分之十一、約減收四三萬噸、粟二〇九萬噸、較去年減少百分之卅四、約減收一〇九萬噸、玉蜀黍約一六一萬噸、較去年少百分之八、約收減一萬噸、小麥約六五萬噸較去年少百分之廿九、約減收二七萬噸、其主、因乃受本年水災收穫可能面積減少、及災後氣候之不順、以致耕作不良、倘大豆與物用農產物、因耕作面積較少者亦不在少、又南滿地方之總收穫數約七七一萬噸、較之第二次預測減收百分之十五、約七二萬噸、較之去年更微定實收數減百分之廿一、約二〇五萬噸、北滿地方之總收穫約五七三萬噸、較之第二次預測減收百分之四十、約一二二萬噸豪科減收百分之十九、約爲一二五萬噸云、

南滿地方
(單位爲瓩△印爲減)

奉天以南	二、一六二	△二二九	
奉天線	七二四	△三〇六	
開原地方	一、三五四	△一五八	
瀋海地方	九〇〇	△一一四	
長公地方	一、三五六	四四九	
四洮地方	六五〇	九五	
吉長線	五九二	五〇七	
間島地方	二二八	△一二〇	
小計	七七〇五	△二、六〇四	

北滿地方
(單位爲瓩△印爲減)

北鐵南部線	八三九	△一八二
拉賓線	五四三	△一一〇
哈爾賓地方	三三三	△八
北鐵東部線	七八六	△二八四
松江下流	七九〇	△二八〇
北鐵西部	七三五	△二八四
齊北線	八七七	△一〇七
呼北線	一、〇一二	△九〇
北滿其他	一五一	△三二
小計	五、七二六	△三五〇

爲考查東邊產業
調查團二次出發

【安東專訊】前經安東地方事務所、島所長計劃向東邊一帶派遣之第二次調查團、已將經費籌妥於十五日乘汽車出發、其參加者以島所長以下滿鐵總局方面約十餘名、東邊道綏員鐵道期成委員會十名及安東商工團休電業企業各社代表、並其他共計四十餘名、乘汽車向寬甸桓仁通化輯河調查、然後由海龍山城鎮乘火車歸安東云、

商況電訊

▲大條與匯兌
(十九日前場)

倫敦大條	二四辨士六一分九	
紐約大條	二四辨士六一分一	
現市	五四仙四分一	
孟買大條	六六留比八分	
英美匯兌	四九九弗〇分〇	
美日匯兌	二九弗一〇	
中美匯兌	三四弗〇〇	

◇米棉換算

現物	―仙―
十一月	―仙―
十二月	―仙―
一月	―仙―
三月	―仙―
五月	―仙―

▲本埠物產
(十九日前場)

◇大豆

現物	三、七三	三、七五
十一月	三、七二	三、七一
十二月	三、七一	三、七一
一月	三、七八	三、七二

◇豆餅

現物	一、三二	一、三二〇
十一月	一、三二	一、三三〇
十二月	一、三三	一、三三九
一月	一、三二	一、三四〇
二月	一、三二	一、三五〇
三月	三、八九	三、八四
四月	三、八一	三、七九

◇豆油

現物	九、二九	九、三九
十一月	九、五〇	九、二九
十二月	九、四五	九、三九
一月	―	―
二月	九、七〇	九、五五
三月	―	―
四月	―	―

◇高粱

現物	二、九九	二、〇〇
十一月	二、九〇	三、〇〇
十二月	二、九一	二、九八
一月	二、九九	三、〇〇
二月	二、九八	三、〇〇
三月	三、〇一	三、〇〇

◇錢鈔
(十九日前場)

現市	一二三、二〇	一二三、三〇
高	一二三、〇〇	一二三、一〇
成交數	一二三、一〇	一二三、四〇
高	一二三、四五	三四四萬
成交數		九〇萬
鈔票對小洋	一三三、二〇	
金票對小洋	一〇八、七〇	
大洋對鈔票	九八、八〇	

▲商品市場
(十九日前場)

◇大阪期米

放盤	現	三〇、四七
	中	三〇、二六
	期	三〇、五九
收盤	現	三〇、四四
	中	三〇、三二
	期	三〇、五四

◇東京期米

放盤	現	三〇、七九
	中	三〇、五三
	期	三〇、六九
收盤	現	三〇、六八
	中	三〇、五五
	期	三〇、六四

◇仁川期米

現	二八、二〇	
中	二八、〇九	
期	一八、〇四	

◇大阪三品

十一月	二〇三、六〇	
十二月	二〇三、九〇	
一月	二〇二、九〇	
二月	二〇二、八〇	
三月	二〇二、一〇	
四月	二〇三、〇〇	
五月	二〇三、〇〇	

◇同 引

十一月	二〇三、九〇	
十二月	二〇四、〇〇	
一月	二〇四、八〇	
二月	二〇三、六〇	
三月	二〇三、九〇	
四月	二〇三、七〇	
五月	二〇三、七〇	

▲滿洲行市
(十九日前場)

◇奉天奉票對金票	五三、五〇	
◇奉天國幣對鈔票 現市	一〇八、八〇	一〇八、六〇
◇奉天國幣對金票 現市	一二三、四〇	一二三、六五
先限	八八、七〇	八八、八〇
高	八八、八〇	八八、四〇
出來高		四二萬
◇開原國幣對金票 現市	一二三、〇〇	一二三、〇〇
◇新京國幣對金票 現市	一二三、九〇	一二三、九〇
◇哈爾濱國幣對金票 現市	一二二、九〇	―
◇安東國幣對金票 現市	一二三、四〇	

◇哈爾濱大豆 現物	一、一三〇	一、一〇〇
匯兌 國幣對大洋	一〇二九、五	一〇〇
國幣對小洋		
◇哈爾濱小麥 十二月	一、六〇〇	―
一月	一、六八〇〇	―
二月	一、七〇〇〇	―
◇新京大豆 十一月	一、四五〇	一、四五〇
十二月	一、四八〇	一、四八五〇
一月	一、四六〇	一、四八五〇

▲特產發送
(十九日前場)

◇開原 大豆 一三車發

◇東京綿系 現市	二〇五、九〇	二〇六、一〇
期市	二〇四、三〇	二〇四、二〇
◇大阪人絹 當限	八九、九〇	八一、九〇
先限	九〇、七〇	八一、五〇
◇大阪棉花 當限	六六、九〇	六六、七五
先限	六七、〇〇	六六、九五
◇神戶餅 十一月	三、五二	―
十二月	三、五二	―
一月	三、五四	―
◇神戶日米 買	二九弗	〇分〇
賣	二九弗	八分一
◇神戶日英 買	一志一片	三分三
賣	一志二片	〇分〇
◇橫濱生系 當限	五、三〇	―
先限	五、五〇	―
◇大連株式 九品	二〇、二〇	二〇、一〇
豆新	―	―
◇同 短期 九品	―	―
豆新	二〇、〇〇	―
錢鈔	二三、〇〇	―
東新	三〇、九〇	一三〇、六〇
高	一三〇、九〇	一三〇、三〇
日產	一〇九、九〇	一〇九、四〇
鞍新	二九、七〇	―

◇新京

高粱	四車
豆餅	一車
雜穀	二一車

◇公主嶺

大豆	一七九車
高粱	一車
豆餅	四車
雜穀	二四車

◇四平街

大豆	一車
高粱	二車
豆餅	一車
雜穀	八車

◇大石橋

大豆	三
高粱	一車
豆餅	二〇車
雜穀	一八七車
	一〇五車

▲大條與匯兌
(十一月十九日後場)

倫敦大條	二四辨士一六分九
又期市	二四辨士一六分二
紐約大條	五四仙四分一
孟買大條	六六盧比八分七
英美匯兌	四元九九仙〇分〇
美日匯兌	二九元一〇分
中美匯兌	三四元〇分〇
新切爾股票	三五元〇分〇
神戶日美匯兌	二九元〇分〇
同日英匯兌	一先令二辨士〇分〇

◇上海外匯

日匯賣	一一五兩八分七
日匯買	一一六兩八分二
英匯賣	一先令四辨士四分一
英匯買	一先令四辨士六分五
美匯賣	三三元 四分三
美匯買	三三元 八分七

◇中央銀行掛牌

金單位	一九兩七分五
對英	一先令四辨士八分三
對美	三四元六分一

◇上海標金

昨日收盤	―元―
今日放盤	九八一元七角
小價	一元五角

▲錢鈔

◇大連行市

現物	一二三、五〇 一二三、一〇
高	一二三、六〇 一二三、八〇
出來高	四萬
先限	一二三、六五 一二三、二〇
高	一二三、七〇 一二三、九〇
出來高	二七九萬

◇銀價

金票對小洋	一〇九、〇〇
鈔票對小洋	一三三、三〇
大洋對鈔票	九八、九〇

◇大阪期米

放盤	現	三〇、四五
	中	三〇、三三
	期	三〇、五六
收盤	現	三〇、四

宗市

早市	放盤 一三三、四五	十一月二八日 最高一三三、一〇
	收盤 一三三、四〇	最低一三三、〇〇
	所成數	三四四萬
晚市	放盤 一三三、六五	十一月二八日 最高一三三、七〇
	收盤 一三三、一〇	最低一三三、九〇
	所成數	二七五萬

時間	金換鈔	鈔換洋	金換洋
十時	一三三、四五	一〇二、六〇	一〇九、一〇
十一時	一三三、七五	一三三、一〇	一〇八、四五
二時	一三三、五五	一三三、四〇	一〇八、七〇
三時半	一三三、六〇	一三三、〇〇	一〇八、五〇
四時半	一三三、〇〇	一三三、〇〇	一〇八、〇〇

大價	九八九元四角
收盤	九八九元四角
	五元八角
	六元九角
	七元〇角
	六元〇角
	五元三角
	五元〇角
	三元〇角
	四元八角
	九元二角
	六元二角
	五元〇角
	四元二角
	三元四角
	二元八角

◇東京期米

放盤	現	三〇、四〇
	中	三〇、六六
	期	三〇、五四
收盤	現	三〇、五〇
	中	三〇、三八
	期	三〇、四九

◇仁川期米

放盤	現	―
	中	二八、〇〇
	期	二八、〇九
收盤	現	―
	中	二七、八九
	期	二七、九二

◇大阪三品

十一月	二〇四、四〇
十二月	二〇三、三〇
一月	二〇三、七〇
二月	二〇三、五〇
三月	二〇三、三〇
四月	二〇三、六〇
九月	二〇三、九〇

◇同 引

十一月	二〇四、三〇
十二月	二〇三、七〇
一月	二〇二、五〇
二月	二〇二、九〇
三月	二〇二、四〇
四月	二〇二、四〇

◇大阪棉花 當限	六六、七五	六六、六〇
先限	六六、九五	―
◇大阪人絹 一期	八八、五〇	八一、六〇
二期	八八、六〇	八〇、五〇
三期	八八、八〇	八〇、六〇
◇東京棉系 先限	二〇五、八〇	二〇五、一〇
期限	二〇四、四〇	二〇、三五
◇奉天奉票對金票 現物	九、三九〇	
◇奉天國幣對金票 現物	一二三、八〇	一二三、四〇
先限	八八、七〇	八九、〇〇
高	八九、一〇	八八、六〇
出來高		一六萬
◇奉天國幣對鈔票 現物	一〇八、五〇	一〇八、六五
◇新京國幣對金票 現物	一二三、四五	一二三、四五
◇哈爾濱國幣對金票 現物	一二三、八五	一二三、八五
◇安東國幣對金票 現物	一二三、八〇	―
先限	一二三、八〇	―
期限	一二三、九〇	―
◇橫濱生系 先限	九二四	
一限	九九四	
◇哈爾濱大豆		

◇小麥 一月	六九、〇〇	―
十二月	六八、九〇	―
一月	一四七五	―
◇神戶餅 十二月	一四八五	
一月	三、五一	
二月	三、五二	
◇同 引 十二月	三、五〇	
◇大阪棉系布現物 十二月	三、五二	
一月	三、五〇	
龍C	六、七五	
巨人	八、三〇	
扇島	五、九五	
孫面	七、二〇	
藤助	二〇、〇〇	
◇大連株式 九品	二〇、二〇	二〇、一〇
◇同 短期 九品	二〇、五〇	―
豆新	二三、〇〇	―
東新	一三〇、〇〇	一三一、九三
高	一三〇、〇〇	一三〇、九〇
鞍新	九、六〇	―
日產	一〇、七〇	一〇、八七
錢鈔	二三、〇〇	―

整肌潤膚富起細沫之(三環牌肥皂)

ミツワ石鹼

化粧者宜用三環牌肥皂、切忌多油膩不掉垢之刺戟性肥皂最爲要緊者、

○三環牌刀及

刮臉莫良於用三環牌肥皂洗後再用三環牌刀刃刮臉者也

發賣處 百貨店、化粧品店 藥舖、金物店

東京・兩國 ○丸見屋商店

K.9

(若柳)

さらが赤毛染 わかやなぎ

簡易的染髮料 若柳

一、使用時不用洗髮
二、僅二十分鐘完全染上
三、染後宜注意勿沾衣領等處、
四、決不傷損髮根頭皮、
五、耐久不褪顏色、

各處信用藥店均有出售

定價 貳拾五錢 五拾錢

東京帝國醫科大學 醫師 五氏 協力創製

製造元 東京 成毛英之助商店

家庭常備藥

亞蘇達姆膏

刮臉後 請擦用少量亞蘇達姆、加以摩擦、良久而用乾毛巾拭去、則不特更加清爽、且防剃刀感、

對於其他眼力疲勞、爛眼、睡眠等、如擦本藥、能消散局部之充血與炎症或去睡意。

各地新聞

商主負債潛逃 債主拍賣舖墊

【磐石】東關依姓在店執事人。因債所逼。拋妻棄子。不辭而別。去。各債主深恐債務落空。除共同看管其妻子外。並將店中之傢具舖墊。拍賣出以抵債款云。

第一軍管區司令部 軍務會議開幕
張軍政大臣等均有懇切訓示

【奉天】第一軍管區司令部。爲努力治安工作。及改善國軍教育起見。招開軍事會議。已誌本報。該部已於十五十六舉行。軍政部大臣。派參謀司長郭中將。代表涖臨。日滿各機關。亦均派代表列席。茲將該會開議情形列左。

部隊長會議行事預定　十一月十五日午前十時至十二時。一、開會式。二、訓示司令官。軍政部大臣。最高顧問。三、致辭。守備隊司令官。四、部隊長情況報告。（一人限五分鐘）五、撮影。六、參謀長。指示特務機關長。省長代表。中間午餐。（本部食堂準備）午後一時至四時。一、本部各處提案。夜間司令官招宴。十一月十六日午前九時至十二時。一、懇談。（九時至十時）二、各旅提案。討論中間休息。（午餐本部食堂準備）午後一時至四時。一、各旅提案討論。二閉會。（全休退席）

一、會議之程序一同入席。二、全体向御影行最敬禮。三、參謀長致開會辭。四訓示。一司令官。二軍政部大臣。三最高顧問。四顧問。五、致詞。一守備隊司令官。二特務機關。三省長代表（三谷廳長。）六部隊長情況報告　一陸軍第一教導隊長。二補充隊長。三各旅長。七、參謀長指示。八提案討論。甲本部各處提案。一本部各處　二各部隊提案。一陸軍第一教導隊。二各旅。九閉會。

高參謀長開會辭

此次爲確立本軍管區境之治安。及改善國軍。努力使教育向上之目的。開催全軍旅長會議。於此陽光蕩蕩之中。蒙軍政部大臣。軍政部最高顧問。及友方各長官。與各機關代表。撥冗駕臨本會。曷勝榮幸。於欣幸之餘。希望各旅長。本乎素之經驗。各抒鴻見。以期完成新軍之使命。並乞軍政部大臣。軍政部最高顧問。及友方各長官各代表。不吝珠玉。詳爲教導。以達成本會議開催之目的。實爲盼禱之至。

于司令官訓示

際茲凝風漸冽。東邊大討伐。賴日滿各機關之協力。收得良好之效果。確立治安之根基。現與諸君同聚一堂。共成今後之方策。敝人至爲欣愉。復蒙各界要人蒞臨指導。尤覺光榮。溯自建國以來。諸君長期討伐。備嘗辛苦。將三角地帶之匪患。已告肅清。東邊匪賊之大部。已經殲滅。殊堪慶幸。至於各部將士之奮鬥。前於皇帝巡狩蒞奉之際。俱已奏聞。深蒙溫慰。現在東邊道討伐之友軍。已回原防。今後殘匪之肅清。與治安之確保。責在我軍。諸君益須督飭部屬。並與地方官憲協同。以期發揮我軍之最大威力。實爲至盼。今我國軍。幾次改編。既承勅諭之頒發。復蒙軍旗之拜受。軍容一新。軍心一振。前在新京附近。由皇帝親裁之下。施行特別演習。指示國軍教育大綱。陛下嗣更不憚辛苦。巡狩奉吉各地。視察民生狀況。莫不感激聖德。更當協心努力建設新軍。以期貫徹精兵主義。我國迭加整飭。期將舊習一概滌除。素質日漸向上。但考核任務。尚未完成。吾人既爲國軍之一員。仍望互相提携竭盡忠貞。仰負監整軍經武之旨意。日滿軍人協同精神。自建國以來。日綦親密。微諸此次東邊討伐之經過。所得之良好戰例尤多。敝人深覺滿意此次會議。除望諸君各抒所懷。披陳意見。而希達成本會議之目的爲盼。

張部大臣訓示

建國以來。於玆三載。回想吾兄對於軍事努力之結果。已得巨大之收穫。誠可欣慰。惟是前此建國期中。關於軍事。頗皆側重於地方之治安。及匪患之剿撫擾攘經年。度不暇暖。而於吾人本身軍事教育之整頓建設。未暇顧及實所遺憾。本部對此雖計畫之步驟。然因時事之推移變遷。其未能早日見諸實行者尚多時至今日。第一軍管區。竟能先自開催。部隊長會議。召集各責任主腦者於一堂。俾於討論治安之外。註其精神於教育整理問題。以謀國軍之素質向上。是則本會之招集。極有價值。尤能默合本大臣之所素期。良用快慰。所望在會各員。本其經驗學力。詳加研討。實事求是。俾得完成良善之計劃。樹立他軍之楷模。以示保第一軍區固有之令譽。而使今後國軍臻於健全至上之地位。是則本大臣之所厚許焉。

同善堂之寫照
現擬添設印刷施醫兩處 每月收入經整理後敷用 堂長于浩對記者談話

【奉天】市同善堂乃以前慈善諸公慘淡經營。創設多年純係慈善事業。對於一般老殘窮苦無告者。無不竭力收容。記者久欲實地參觀。藉明內容。玆假各報記者往訪之機。亦加入前往。至則蒙該堂堂長于浩殷々招待。並親導各報記者參觀該堂附設之孤兒。育嬰。濟良。養老。殘廢、救產等所。及貧民工廠。就中尤以養老殘廢兩所。功德無量至工廠中之木科。織科所製成品。尚屬良好。現地並擬添設施醫。印刷兩處。茲將該堂長之談話。畧記如左。

本堂創於前清光緒十六年。經盛京定將軍。安委高州鎮總兵左公冠廷辦理。至今已有四十餘年之歷史。救濟之老幼貧苦十餘萬人。經費仰賴士紳捐助。年久節餘。即購置房地產業作救濟基金。事變前收入可敷用。事變後房地租價一落千丈。無法維持。大同元年仰賴市署補助。大同二年五月以前。每月收租金三四千元。大同二年五月敝人接任堂長。立加整頓後。每月各租可收入五六千元。市署之帮助費全數取消。以自有財產租金收入爲經費。勉爲支持。開支尚有盈餘。乃於昨冬。將前任堂長王宗曾。任內息借中央銀行貨款本利一萬八千餘元。掃數還清。本年春在于洪屯。購買土地一三七畝。作爲義地。夏間翻修坍塌之市房三十餘間。至散在各地之房產。經理維艱。復因迭易堂長。財產經費。極爲紊亂。或界地不清。或被人侵佔。積欠租金潛逃等事。不勝枚舉。以到任整理以來。稍有端倪。例如本堂有瀋海鐵路股票一百九十餘股。歷任交接均未列入卷內。該項股票。亦丟失無存。經查出後。請准瀋海路補發股票。無形中增添財產八九千元。餘如收容人之待遇、力求改善。衣履按時製發。貧民工廠。於本年增加資本萬元。除原有木漆。地毯等科外。並新設印刷科。增加工作。廣收工徒、使其各有專技。免再流離失所。醫院本年列入預算內。現在籌備開辦。對於無力醫治患病之市民。無料普及施療。對於坍塌房間一律設法翻修。對以前停辦之醫科專校。亦擬設法恢復。並將各所收容範圍擴大。使一般貧苦無告各得其所。免至流離。以符善舉。再育嬰兒女。爲舊式之乳哺乳法與衛生營養上。諸多不便、亦擬改爲人工營養、以上被敝人任職以來之經過情形。此後尚望諸君。勿吝珠玉以匡不逮云。

【又訊】奉天市同善堂々長于浩、現奉市政公署令。與該署所屬之市立醫院々長王有綱氏對調現已奉到委任。可分別前往交替云。

防空協會支部開催講演會

【奉天】防空協會奉天支部。爲使市民明瞭空軍爆作威力之巨烈。及防空常識起見。於月之十七上午在商務會內。開催講演大會。到會者各機關。法團代表。及市民聽講者。人數達數百名之多。頗極一時之盛。玆將該會講演次序及列左。一、懇談會趣旨　陸軍特務機關長土肥原　二、對於奉天都市防空施設　獨立守備隊參謀山村中佐　三、所感　防空協會奉天支部長　閻傳紱　四、閉會

北鐵東部線匪警
巨匪孔司令滋擾夏城子 九江順好窺伺紅石磖子 李昆鄭耀廷被捕

【哈爾濱】北鐵東部線下城子站。距離六里許。宜揚拉子附近。發現匪首孔司令率領黨羽在該處踏踞。大肆擄掠。滋擾居民。駐下城子混成第二十旅聞訊。即派迫擊砲連。白营二連長帶士兵若干名。於十一日向該地出發進剿矣云。又北鐵東部線。距二道河子站約十餘里之紅石磖子一帶。於十三日突發現股匪三十餘名。由九江順好等匪首統轄。猖獗異常。該匪等聲稱先破紅石磖子。以後再攻他處。二道河子自衛團聞訊。正準備出發進剿中云。

日文報載。南崗貨棧街。十六號三層樓上。六號居住之市公署吏員。滕候英涵氏宅內。於十二日被匪賜顧。經便衣偵探野克夫君之活躍。查出匪徒踪跡。經日本領事館警察。及南崗警察之援助。遂將匪賊逮捕。經滿鐵社員橫道行宏氏夫人。鐵路局員竹田順平氏夫人。建設事務所蘇原蕃氏夫人等看認。一見即指該匪等。確係當時。搶彼之匪人。訊得該匪一名李昆。一名鄭耀廷。李年四十一歲。鄭年三十三歲。現正嚴重審訊中云。

燃料問題已解決

【哈爾濱】本埠多季燃料問題。前經市民呼籲減低價格。後由市署方面設法。茲悉市署對此問題。已在北鐵西線。伊里克特站地方。購得大宗木桿一萬古磅。其運費經市署要求北鐵減收若干。餘者歸市署負担。運至哈後。即將按照原來之最低價格。售與市民不加運費。以濟民艱。聞此項木桿於三二日內。即可到哈埠云。

松花江
全部封凍期 不過二三五日間

【哈爾濱】日文報載。最近二三日來。氣候漸次嚴寒。由九日起。即已發現冰排。至十一日時間。流冰次第增多。至十二日夜二時許。全江忽然封凍。凝結由五分至一寸左右之厚冰。一時成爲銀裝世界。次長溫度升高。被太陽熱力蒸發。旅即崩裂流去。現因高壓力重。低氣漸往北方移動。故連日快晴。松花江全部結冰。尚須數日。惟上游之牡丹江。嫩江、第二松花江等。均已完全結冰矣。今後四五日間。將有巨大冰排流到。爾時氣溫稍有變動。即將全部封上凍云。

白廟村發生搶案
甲長客商均有損失 計槍兩支洋二千元

【庫倫鎮】本鎮商號廣豐台販客劉榮。周秉乾等。乘坐馬鳳大車。赴奉天販貨。於十一月九日下午。至本鎮南二十五里白廟村。甲長馬國儒家中住宿。於晚十點鐘份。忽來步匪四名。各持手鎗。闖進馬某之院。隨即將衆客看守。所有錢財貨物。完全掠盡。飽載而逃。該賊走後。衆客檢點失去錢財。劉榮失去國幣匯票二張。計大洋三百零九元。廣豐合失去國幣匯二張。計大洋六百元。周秉乾失去國幣四十九元零六分。甲長失去大鎗一支。手鎗一支。餘物並未細訪。據該失客云。馬甲長懦弱不堪。當經胡匪入院。甲長持鎗不聞。束手待斃。可恨已極。據鎮尺咫之遙、竟有如此胆大之賊。如不嚴加剿懲。有碍行路者也云云。

票房冰冷 旅客何安

【穆稜】八面通車站候車室（即起票處）向例在十一月前後。即燃燒煤爐。今年天氣較往昔爲寒。而旅客上站時間。又在晨曦破曉之際。瞬々剪風。慄々霜威。已令人不禁。若復於冰房鍋候。其情何安。如常此作去。不惟影響營業。其於人道上亦不無關礙。想該段負責之俄工。不能辭其責也。

混成〇旅駐防延邊
二營五連開古城子

【延吉】日昨由京圖路火車開到駐熱河陸軍混成第某旅。士兵分駐本埠各商號。十名八名不等。該旅此次開來延邊駐防。一般匪共。定能聞風遠颺。治安益趨鞏固。實否再誌。又原駐本埠之陸軍混成第七旅第八團二營五連。因汪清北古城子一帶匪共猖獗。若不駐軍禦防剿捕。居民何以得安。該連奉上峰命令。于日昨開往古城子駐防。聞該處並無防所。此次防所。完全是新建築的煥然一新云。

糧米暴漲 貧民叫苦

【延吉】本埠集市。糧米暴漲。貧民生活艱難等情。業誌前報。惟近日以來。各種糧行未落。復行任意增加。小米每斗由增至國幣二元八九角。包米糙每國幣一元八九角。稗米每斗國幣一元六七角。包米面每斤由四分增至國幣九分。各種米價較前兩月。每斗價目均增三分之一。一般貧民月收有限。對于生活。均感困苦。當局若不設法禁止。貧民將有凍殍之虞云。

實長視察各縣
為發展農林調濟民生 假完校開會諮詢一切

【建平】省署實業廳邵廳長。爲發展農林。及調濟民生事項。親赴各縣視察。於平泉凌源朝陽等縣完畢。月之九日搭奉山車來建。一行爲河野科長及尹商會長等。早十二時抵建。經各界熱烈歡迎。寓於商務會。稍事休息。即於完全學校講堂開會。出席人。邵廳長。河野科長。尹商會長。張屬官。本縣李縣長。金山參事官。能村秘書。瞿通譯官。永田指導官。武藤指導官。張總務科長。白警務局長。王內務局長。王財務局長。縣署各股長。張商會長。白農會長。白校長。龍校長。協和會代表。道德會代表。記錄者。文書股長王弼臣。會計股長高寄峰。討論一切。次日（十日）仍乘奉山汽車。於各界歡送聲中赴赤峰矣。今將廳長訓詞。及各官長演詞提議事項。列左

邵廳長訓詞

敝人在十年前到熱河的北部。如林西。經棚。各縣。此次因爲學實業廳長機會。又到熱河來。所以出來看々這十年的光景是怎樣。在前湯玉麟時代。百業破產。百姓流離失所。痛苦情形。這是任何國家所有的。因爲什麼到這地步。就是因此他不顧百姓。只圖自己之富貴。最令人遺憾的。我國建設以來。爲期不滿三年。看來百政向上。凡百事業但能提倡的即提倡。民衆的痛苦極力的剷除。務使百姓得到眞正的幸福。不過官方督飭。仍須民衆自己努力。故敝人旅行各處。很願各地紳民將各地應興應革的事情。說說。以便官方有所依據。好設法改良。國家即如此之用心。我們再得不着幸福。那就怨我們自己了。望大家向前努力。如不努力改革。乃難免蹈以前覆轍。望大家不客氣的列舉。我把這些事情納起來。明春晌們官民一齊努力向前進行。這是敝人所希望的。

地方事務局河野 總務科長演詞

這同隨實業廳長到貴縣視查。敝人得與諸位談話。很覺榮幸的。敝人是協和會的人。第一件。對於滿洲國的成立。藉這機會說一說。滿洲國的主義。是處處爲百姓謀幸福的。至於協和會的任務。是代表三千萬民衆的。聯絡官與民的感情。爲民衆代表謀福利的。第二件是民族問題。現在我們滿洲民族復雜。有滿。鮮。蒙。漢。五種的民族。在日本是一種大和民族。故無民族衝突。像民國革命之發起。漢族推翻滿族。影響各種民族整個的不良。那就是民族鬥爭。協和會是聯和各民族爲一体。不使其發生鬥爭。並謀官與民融和。一齊努力。現在你看々文明國家人民。是如何的安適。雖官家在上指導。但大部的力量仍在我們民衆如做一事。一人之力往々辦不到。但若大家合力則力非常之大。即能辦到了。現在日本國家距離我們很近。得便請大家去參觀々々。以資作個參考。再東鄰因爲什麼犧牲四億萬々多的錢。來援助滿洲呢。以簡單的說々。純爲保持東亞和平。今天參會商人很多。商人對於經濟大約都能了解。那拿皮毛來說吧。滿洲出產的皮毛。一年值十多億元。日本買的居多。日滿經濟實有不可分離的形勢。前日本視查團來熱。視察我們熱河的出產。打算買的很多。還有做果子的材料。託敝人還買來着。所以日滿若提携。則無生產不足或過剩之虞了。我們協和會在各縣組織有縣分會。希望商會。農會。各法團。如有事時去討論。我們必能設法的。我在道上。看見荒地極多。我們應官民合力的去開發。現在日本國是一點廢地也沒有。沒有一個地方沒有出產的。只是滿洲人應該學的地方。今天廳長及縣長參事官均在座我們民衆對於生活。或事情。感覺有什麼不滿。希望各位不客氣的提出來。這是敝人所希望的。

尹商會長演詞

敝人是熱河商聯會會長。自我滿洲國成立。敝人深爲熱河人民慶幸。我們熱河回想以前看々現在。廳長到任不到兩月。建設的事情很多。敝人隨廳長來。一是替地方介紹。一是聯合會要開會。就便到各縣。請各商會對於改革的事項。多々的貢獻點意見。再有自去歲日滿協和建國以來。因語言之不同。往々發生隔閡。所以本會那時候成立一班日語講習所。已畢業六十餘人了。對於日滿民族融和上。頗有點成績。此後希望各縣援照聯合會的章則。從速設立。況省署已有明令督辦。再廳長是一位努力新國建設之健者。對於商業礦林等事業。均極積極進行。期於最近之將來完全辦到美好的地步。此節希望大家對以上各項。應興應革。負獻些個意見纔好。這是敝人隨廳長介紹的幾句話。

白農會長報告

農會之成立史。併此後農林發展計劃。

廳長問振興林業之意見

答　封山造林

論　林業計劃。實業部已擬有成案。不日即公佈。

問　封山造林。須以苗圃爲起發點。抑在苗圃已否成立。

答　自今春方着手。但經費問題。尚未植樹。況由內務局辦理。與農會無關。

論　明春務須儘先完成。以爲造林之模範。

問　有無他項要求。

答　請由官府發給經常費用以資辦事。

問　本縣生產以何種爲大宗有無菸。蔴。棉花。

答　菸。蔴。等項。僅足自給。無出口者。棉花僅南部生產少許。」

本縣金山參事官提議

參事官對廳長之垂詢。白會長之答復。再提出幾項意見。對於商業有商會之領導。當然日漸進步。不過亦不能有很好的發展。但因政務關係。參事官雖有心指導。尚未暇着手呢。適纔商會長說成立日語學校。到不如由縣裏承辦。將來討論討論。再說々農會。農會之招集很難。從前雖招集過。亦未招齊全。建平農人佔九成。若說力量是很大的。農人既有如是之衆。但並未發展是何原因呢。不過是沒有領導人。小官到任未日淺。尚未得着手整理呢。適纔農會之約求經費。那是辦不到的。但求補助尚可。玆在康德元年度預算內。已列有一項間接補助費二千三百元。名爲勸業費。農會長說苗圃與農會無關。那話認爲不對的。縣對於農會雖無直接補助。但間接已聘有專人。計劃必要時。還與農會長聯絡。先些日子農會請發薪水未准。因爲他是會体。與署的職員不同。苗圃費。事業費。農會之設立。及區分會之設立。這也是認爲必要的。還個農業的事情。小向廳長報告想廳長也明白的。對農會之分會。現在無一處能辦到的。關於種籽改良。植林事業。因爲還個打算成立區分會。復在中心地點設立總會。但也有很多的困難。在大衆痛苦之下。無調和金融的機關。也是不行的。他們均受重利壓迫。是農村貧困之因。是之集會結社頗不容易。適河野科長說。農村須成立金融組合。以調濟農民生活。只是狠對。若不然或成立勸業銀行。儲蓄銀行。以抵制高利貸款者。這是根本的辦法。現在農會有狠多困難的。縣裏是沒有補助的。請會長自已設法去維持。至有沒有繼續辦事之必要。那在執事人了。要一個月要需一百元錢方能辦事。只農會是有沒有均行了。我們現在要組織之農會。是要有力量的。眞辦事的。不能再具一個虛名的了。

邵廳長訓示

剛纔參事官對農會有一種重大的見解。因爲農民雖多。但得不着農會什麼利益是有此會直等於無此會。他請求實業廳方面。有無調濟方法。農村之彫敝。及農民之痛苦。在廳長未出來之先。已派有多人赴各處考案。共同販賣組合的組織。并要每村均組一個典當舖。以最小的利錢典當什物。不過滿洲國人智識很淺。易致誤解。像春天奉耕貸款是的。不過凡事均須共同努力。否則是不能成功的。望農會長努力搜集各種共同販賣組合。及此當鋪之設立。有無弊害等等意見。敝人回廳後。據各處之意見。向實業部請求。當有一完全辦法的。

事務局河野科長 復詞

剛才爲植樹的事。及參事官所說的。敝人又發生出一種感覺。敝人從前在安東縣住過。那裏的居民。是有大衆共同合作性的。視滿洲人則不然。有錢人則自已享樂。不接濟沒錢人。沒錢人則似牛馬去工作的、而得來的代價則又甚小。不足以維持生活。這就是貧富不能協和的原故。又不能互相利用。像日本人有錢的和無錢的能互相利用。如日本之植樹、有錢者出錢。無錢者出力。而二十年後。即可均稱爲一有資產者也望在座者諸位。提倡貧富互相利用纔好。

金山參事官請示

再報告々々。本年春耕貸款。在辦的時修。正是陰雨連天、且有一次掛絕借給。因爲借不到錢。農民即沒有辦法。所以縣長去省。參事官去京。分頭接洽。直至八月廿八日。始將這款領到。借到時已過春耕數月了。不過想借的時候。亦是打算利用此款調濟々々農村經濟。但將借到。現又到了還債日期了。因爲本縣借到日期。較其他各縣很晚。若照其也的縣一同追還。恐辦不到的。究能否緩々日期。請示遵

邵廳長答論

剛纔參事官說的春耕貸款緩期。若照說我滿洲新國。去歲把各種雜稅免了。今年又於春耕貸款。而王道國家之恩待人民。可謂已到極點了。但一細想。而眞正農民所得到的幸福。則又有幾何呢。不過中產的人家。得些好處耳。極貧的人家是沒得着什麼的。近來各縣對於畝捐烟捐。有交的很多的。但還個錢。不必問全是只貸款。因貸款領到即開徵了。敝廳打算設立當舖。即是爲救濟只個事的。他沒有錢可以當點錢。而利息也是極小的本來錢借到只幾天。就要望回要而今年々景又不好。還是可原諒的。設典當成立後。也可以調濟調濟。復宣示。礦業法。及度。量。衡。等事宜。諭以努力宣傳。又詢農民之副業。畜牧狀況。王內務局長答。縣南部農民。不事畜牧。縣北部。則均於農業外。兼營牧畜。以牛羊馬爲大宗。討論完畢宣告閉會

電業公司改組
十日舉行開業典禮 各界參與頗極盛況

【鳳城】本邑電燈公司。已歸日滿合辦。早誌本報。現該公司已將各項事務辦理清楚。全市電燈。均由安東電業公司供給。並於本月十日上午十一時。在商會開會。事先約請各界參加。舉行一盛大之開業典禮。當時各界首領。均行到席參加。共計五十餘人。開會時首由該公司經理（汪景伯）致詞。謂本公司於民國年間成立。迄今已十有餘。因種種實事所迫。以致未能得到良好結果。燈價較他縣昂貴。且燈光不明。當然爲電力不足。然雖如是。而本公司並未獲得餘利。各股東亦無任何利源可得。實屬辦理之不良善也。今者經本公司一再商酌。已將該公司實行改組。與日人合辦。所用電力。由安東電業公司供給。如此則燈光必較昔日爲亮。且燈價亦較他日爲廉。如此則燈戶當感便利。且昔日之股東。又能得獲本金。實爲一舉兩得矣。此次開會。各界來賓。均於百忙中而駕臨。實爲本公司同人等所感激者。但希日後各人士。對於本公司之事項。多加援助與指導。是爲本公司之所歡迎者也。經理致詞畢。繼則安東電業公總辦。鳳城縣公署總務科長（吳麟）商務會長（白玉衡）日本警察署司法主任等。均有祝詞。一時會場內頗呈盛狀。畢會後即於鄭雲樓開宴。招待各界來賓。當時傳壺洒遞。盡醉而止。直至下午四時許始行散席云。

染房被搶

【郭家店】本驛西二道街。福和成染坊。於本月八日夜二時許。突有匪四五人。跐墻入院。均手持匣槍。進到櫃房。威嚇執事及衆櫃夥。匪云速將錢款拿出。否則取爾性命。經執事人答稱無款。匪將諸櫃夥。以棍棒痛打。最後搶去大洋五六十元。遂即逃走。該號當際報告日本警察署。立派警衛堵擊。匪等早已遠颺矣。將來能否破案。容訪再誌。

洮南零訊

【洮南】本縣教育。日益發展。加之各教育家尤極熱心。故第六校召開懇親會。以期學生家長明瞭學校之況。其他電燈廠之改稱。零賣所之規定。函係如左。

開懇親會

本縣第六小學校長郭子明。自接充校長以來。對於該校興革事宜、力加整頓。選聘教師。愼重資格。管理學童。更爲得法。每週召集全校職教員。舉開法研究會議。以期有不合之教法。加以改正。近則鑒及學童在校之教育。與學生家庭教育。實有連絡一致。加以參考之必要。故特召請學生家長。開懇親大會。俾學校得知兒童在家之舉止。爲家長者。亦可明瞭兒童在校之狀況。雙方參考。加以矯正云。

燈廠改稱

本埠電燈廠。現經奉天電燈廠買收。所有該廠名稱。自應遵照省令更改。玆覓得該廠改稱啓事錄左。爲通告事。本廠電燈廠。由奉天電燈廠買收。玆定於十月一日。改稱爲奉天電燈廠洮南分廠。所有一切業務。仍舊照常辦理。合亟通告俾衆週知云。

規定煙份

本埠各零賣所。售烟份。多寡重量。向由遼源區專賣公署規定。近月來。因烟土減價。曾由該署規定。各零賣所烟泡每份重四分八量。在所吸食者。每份重量四分。走泡四分。均收定價二角。玆經奉天省公署訓令。關於烟泡。又從新規定。無論在所吸食。及走泡。每份均定重量四分。在所吸食。收價洋二角。走泡則收價洋二角五分。本埠鴉片組合會奉令。後已轉飭市內各零賣所遵照辦理。日內即見諸實行云。

營口分社啓事

敬啓者本分社爲擴張報務消息靈通及便利閱報諸君起見今特委曲達三君爲經理兼記者事宜嗣後營口各界諸君有與本分社接洽事宜及刊登廣告或訂閱本報者除本分社長外新與曲君接洽爲荷恐未週知特此佈聞

本分社々址營口小紅樓北德盛樓胡同鴉片零賣所（電話一一六二番）

社長 買廣學 啓

タカヂアスターゼ

（他卡吉阿斯達哉）

有獨特性能之強力消化素

澱粉消化酵素以外含有蛋白脂肪其他二十種以上之消化素。故爲消化劑之寶頗得一般贊許

對消化不良食慾不振肺結核等症有助長消化機能能使食慾增進。又能增加榮養爲其目的。甚得好評也。

三共株式會社　東京・室町

包裝　錠劑 30錠入 100錠入 200錠入　粉末 14瓦入 28瓦入 其他多種

三共藥品販賣所　大連市山縣通

SANKYO 三共

胃腸に

SANKYO 三共

盜汗病　古利克那爾

說明書進呈

東京・室町三共株式會社

泰東副葉

小講壇
中國人的仁義道德
阿文

記得汪院長在南京孔聖誕紀念會的演詞曾說：「中國能稱以孝治天下，而一開口便辱人家的母親，甚至祖宗妹子等等，還是什末原故呢？」

據說：這是不能同時注意「禮」的條件的緣故，這且不去反對他的見解吧。然而從此却可看見一切事情之不可靠，「孝」固無有，其他也未必，「貨眞價實，童叟無欺」一大半是欺人之談！人們多是居然十分「仁義」和「道德」的，然而所作所爲的却是「欺騙」與「虛僞」，所以開口「仁義」，閉口「道德」的人，也就是最虛僞與最會欺騙的人，這正如禁烟局一樣，名義上彷彿莊嚴得怕人，其實就是賣烟的場合，說來是半文不値的！

青年男女挽着臂兒在街上走，有心世道者，見了要嘆氣：報章上登了一條強姦新聞，有心世道者，見了又嘆氣：可是時勢如此，沒有辦法。嘆氣嘆不完，搖頭也搖不盡，我們并不想「世風日上」、「人心日古」起來，只希望這些「搖頭」「嘆氣」的有心世道者不要暗地里去偷賞淫畫，枕頭下私藏淫書，便於願已足，

人類是多半注重衣冠，講究外貌，這是大有道理的，無論滿身瘡疤與梅毒，一經穿上衣冠誰都看不出其中醜態！所以土匪，忘八，淫棍，烟販，我們决看不出他是土匪，忘八，淫棍，烟販的，原因是：他們不但有正人君子們所穿的美麗衣裳，而且還有正人君子們所講的仁義道德呢！

爲丈夫和妻子的都—
應該遵守這婚姻十誡
周友同

你未讀本文之先、你一定要奇怪以爲我有什麼新的誡律，你讀完之後　你自會明白我所說的不外是根據一些普通的情形，來說而已，現在一般的做丈夫或妻子的未嘗不依照普通的情形去應付他們的婚姻，可是他們祇會從普通情形的表面看去，而不從一層着想，有時他們碰到應走的路，他們却不跟着去，而自己正在替自己的婚姻掘着墓穴時，反以爲自己已走上幸福之領域，悲夫，許多佳耦都因此而成爲怨耦，

第一誡是：「己所欲者，而後施諸人，」

譬如係現在要施用某種的行動，倘若你恐怕你的丈夫、（或你的妻子）會不贊成，那末你自已先問自已，假使對方是這樣時自已覺到怎樣？在這樣的自省之下　係就會很容易地得會到結果，而去否決係應否有這樣行動了，

第二誡：不要自尋煩惱

喜歡凡事苛責的丈夫或妻子最容易犯這一條。因此而增加了許多痛苦，丈夫或妻子好管閒事的，都能破壞了幸福的婚姻的，細微的事情，大家都不應太放在心上，無論丈夫或妻子對於對方苛責過甚，都能惹起雙方的不快的，我們首先應當明白，世界上沒有十全十美的人，我們每一個人自已都是有錯的，

第三誡：要很有禮貌地對你的丈夫或妻子，像你對的朋友，或相識者一樣

我們知道，夫婦間常有許多不好的舉動，或言說，這種舉動，是我們從來不施諸朋友方面的，倘要雙方能以朋友一般地相處，那末大家便會客甚地不會做出使對方討厭的事情的了，禮貌和快樂的婚姻的氣礎，因爲禮貌是本乎溫和，溫和則雙方可減除許多苦惱，

第四誡：記着每一個人都有需要自已獨自的時候，

關在牢裏的囚犯的最苦事便是失却他自已的自由，他簡直沒有一點自已避却一切而自由々過一些時候的機會，因爲外面的獄卒時候要從門孔窺探着他的一切行動　許多夫婦的生活便和囚犯差不多，因爲他們彼此都不讓對方有一個人獨自的機會，許多以爲這是爲愛你的原故所以才一刻不離的追隨着，其實就無異使對方像牢囚一樣地失却自由，我不知道他們竟究誰犯了過麼罪而致受此待遇　但是長久的監視，會使對方不能有一刻的自由獨自的機會，便一定要生出討厭的煩惱的，

爲了想將自已的身体與精神方面的補益，而獨自一個人在一個地方，或走到另外一個地方去休養舒展一下，是人之常情，這樣的舉動對方是不應打攪他的，而且也不應該無中生有地方好疑對方有什麼軌外的行動而加以阻止或窺伺的，尤其是對於一般生性常々喜歡「一個人靜々地休憩的應該特別加以了解而尊重他的自由，

第五誡：記着愛情交換愛，情勿單要對方表示愛情，而你們獨自享受，不給對方以享受的機會，

我們平常英國和美國妻子的對於這條誡律是最犯得多的了，我想那些英國的妻子常々很高傲地說，「我不能讓我自已這樣的下賤」而那些英國的妻子呢，却威炙萬丈雖把自已藉此表示自已的高貴和威權，

其實，一個婦人永遠不會因爲向丈夫表示愛情而被視爲下賤的，試想倘若她不向他表示其愛護之情，那末她的丈夫如何合知道她是愛他，接吻和接愛是比談話更能使對方信服的，反之譬如一個男子祇是僅々是口裏這麼說而毫不在行爲上表示，她如何會相信他是愛她的！

第六誡：每日係如果覺得他，或她　有不完善之處，係自己應知道你自己也不是沒有可指謫之處在這不完善的人多過完善的人的世界，我明白爲什麼做妻子的都希望得到一個十全十美的丈夫，而做丈夫的都希望得一個十全十美的妻子，我曾經聽一個丈夫向他的妻子反駁着說「無論如何你也不是十全十美的！」每個人都想求對方的完善，這是永不能得到的，根本就是因爲世界上沒有一個可以做十全十美的原故，所以我們知道自已也不能事事完善的時候，也不應該在對方上責備求全。

第七誡：記着人的趣味各有不同。

倘係你們凡事都無不一致贊同的心，則生活上必無趣味可言，曾經有一個詩人把這個道理最說得透澈：「呵，時日豈不悠長倍難過，當一切完善全無錯？生活豈不平淡而無趣？全無一事一樣嗎？」

不錯　譬如當你們在假期旅行的時候，你們那些做丈夫的，爲什麼因爲你喜歡騎馬而一定要去蘇州你豈不能替你妻子想想，她是甚至連馬也不會騎過而不敢騎的嗎？你們那些做妻子的，爲什麼因爲你們喜歡游泳，便堅持着去青島？你豈不能替你的丈夫想々，他是不會游泳的嗎？

係以爲這樣有趣，他却毫無趣味倘若大家堅持自已的意見豈不掃興！這樣情形，最好每個地方用平的假期去遊玩，使雙方都得到滿意的機會，或是另外揀一個雙方趣味都有的地方那末便大家都可享到快活了，

第八誡　不要爲兒童的事件互相爭執

這一條誡律是於女子方面更有意義的—因爲她和兒童的關係多一點原故，而且也就是因爲兒童的原故，男子怕也許會看這些更清澈，因而發生意見，所以這條誡律可說是專爲做丈夫的而設的。

在兒童的事件上爭執，於母親和兒童方面都不利的，男子的應該明白，母親都必定愛護她的孩子的，她一定根據自已以爲最好的才施於之兒童，倘若他不贊同她的話也不要就干涉她，一個男子從各方面上也許看兒童看得清楚一點，他可以常々地以出自已的意見和妻子商量，大家本着友誼的精神去討論，那末做妻子的也必不合堅持自已的，或見而反他爲荒謬的，男子們應該記着，女子們對於她們的孩子們都是戰々兢々地做的，尤其是當孩子們很幼少的時候，這自有一種自然給與的保護，無須多慮的，

第九誡：問問你自已，你願意不願意有別個人比較你的丈夫待你更好的？

我想除非你是很年輕貌美或者是雄健清秀而富有資財，並且除非是你是受旁人的愚弄了我的丈夫（或我妻子）之外否則你的答案一定是「我除不希望有別個更愛我的人」

第十誡：當你的丈夫或妻做一件使你不快意的事的時候，你自已應該和氣相讓，這恐怕是十誡中最重要的一誡吧，這隱示着你要替對方設身處地想々對示方的難過的機會這便是最要之點了，因爲我們沒有一個能夠時常都很要者呵！

當你的妻子或丈夫大發脾氣的時候，你應該明白自已有時也發脾氣的　在這的時候，對方必定要很大量地去寬恕對方，你應該時々記着，對方發脾氣時，約便應該很大量地慈悲溫和地去寬恕對方的錯誤，

上面所說的十誡，並不是很難履行的條件，這差不多是人々都可做得到的，不過平常的人太輕忽了，所以才弄出了許多不幸的結果，務請留心一下，便可消除許多煩惱了，

謹守這几條簡單的條告，但可得的美滿的幸福，行之非艱而護終身享受之福，世界上還有比這個更便宜的嗎？因小失大，乃爲最愚，請一切的夫婦們謹記謹記

母親隨筆
—母子的恩與愛
鴻

古人說：「不生兒不知父母恩」、我說，生了兒依然不知父母恩，因爲親的愛出于自發，子的知出于認識，由認識的知，去求自發的愛，就是本人自已的心理活動，倘難尋求何況身外者的心理過程，所以生兒育女者的心情，及被養育者的諒解，永遠不能脗合，養育者的焦思苦慮，節衣縮食，以及宿肝動勞，在被養育者心中，絕對不會諒解，就是有所諒解，也太膚淺正像人們瞭解的事物一般同樣，人們僅能歌詠親恩的一角一隅——愛我護我的鱗片，却捉不着整個的親恩的全体，雖說人々有作父母的機會，但人々永不會知本身的親恩深重的邊際，尤其筆拙時我　一方在作養育人者，一方却想像不出養育我者此劉念子的心情，因此世間祇充滿了親愛，而不見等量的子孝，因此，世間儘多溺愛子女，而同時却薄待其雙親，誰說生兒能知父母恩呵？

×　×

親恩深重一語，原是受者的感激話，在作父母者的心中，絕沒有計較如何深重的一念，所以父母爲子女的心緒，是聖潔到極點，沒有利害，沒有計較沒有望酬的私意，他們唯一的希望，是自已的子女個々健全，個々出人頭地，這並不是什麼書念安慨，這也並不含有垢質汚痕，假若你瞭解農夫對於手植的田禾殷勤愛護的心理，或者一位科學家專心致志於其所研究的事物的心理狀態時，你或可瞭解父母對於子女的心情於萬一了，你們不要笑大科學家牛頓會傻到拿手錶當鷄蛋煮，或給大小貓開兩個出入洞門的故事，還正是他偉大的所在，他的心念神完全灌注於他所研究的事業上了，若是你們說那確實可笑和無常識，好，你們放開眼看吧！那個父母，連你自身也在內，不比牛頓更傻更痴，拿着自已一生的精力時間，去作子女的馬牛，受了子女的顏色，還是原宥子女的孩子氣，自已可以不睡不食，却設法圖謀子女的快樂，難道他眞先打算到子女會給他以萬一的報酬嗎？絕對沒有，幸而子女個々挺秀自拔，作父母的是鼓舞歡欣，不幸而子女的墨頑劣，作父母的愛護心理，絕不因其頑劣而灰冷，即使子女斥罵了他們，他們也絕不惱怒，他們更期望以更偉大的愛與力去更正這反常的行動，再不然，他們也祇有悔怨自已，以社努力方法的錯向而己，聰明的人們！你能笑他愚痴嗎？這個偉大的精神，正是人類進化的原動力，人們倘能移此精神於事業於創作，又有何事不能成，何難不可去！就是人々能將此偉大聖潔的愛，用更科學更實用的方法，來加之子女使子女成了如他期望的健全身體，人類也必能放另種光明，聰明的人們！不要自認小慧吧，願你們以更充實更有用的方法去愛你們子女呵！救亡圖存的關鍵　端賴這點親愛的擴大

×　×

偉大無理々觀念，河起來的？是天生的神密的，像自古以來直到今日止所承認的嗎？沒有嗎疑惑？你們試一反省！假如你已是做父母的，當應瞭解親愛的過程而否認這種說法吧？你們看父愛和母愛能在天秤上平衡嗎？母愛在未生兒前與已生兒後是同程度嗎？自已哺育和傭嬶哺育的母愛是一樣嗎？傭的乳母愛護不是她自已親生的乳子之情，何以也等於親生者？父母的雙親何以對隔輩的孫兒而更珍惜？天生的神秘的解釋，是否勉强？是否詞遁？然則親愛的來源是甚麼呢？在我的經驗，我以爲假如除去社會的暗示與宗法觀念外，純粹的親愛，也於親子間的相互刺激及艱辛的教養過程，你們試想，一個精子和一個卵子相礙，變成你們將來的子女時，你們發生親愛了嗎？由天生的神秘的解釋，應該親愛隨子而生俱，但實際是沒有一毫一厘的親愛　又如你們子女還沒和這個人世見面前，父的愛心有嗎？恐怕他祇有閃動着驚異好奇的眼睛，注視那位不客氣的生人撑破妻的肚皮呵，就是那將所作母親資格的，在最初二三個月，不時臉紅々的羞於說着自已肚子的事？（實質地也痛不在乎有這回事）直到光陰像流星般的一天一天飛過去肚皮也一天一天的膨脹像覆個鍋，論好看，論穩健，論安危自然都沒往日的婀娜，靈便，可是臃腫不堪的未見母親　忘記了害羞，忘記了美觀，反以肚子大爲光榮，看吧！那種做的驕矜神氣，又豈讓於志壯的成功，貧兒的暴富，爲何這樣前羞後驕，不是因爲孩子的一胸突的一拳在肚子裏練把式所激出的悲愛使然？孩子越在裏面玩々也動，母愛也越激長增高，（不過此時還含飄忽性）而其實母親越步步趨于生命危險線，等到經過那死裏逃生的剎那，一個沒能沒力的生客，臥在身旁邊，母愛才像烈火般的活旺起來，父親呢？父親不是也因爲在久聽產母的痛苦聲下所起的極端緊張心弦，突然一鬆，接看一位用圓條繩所構成的不諧和形狀的小生命呈現眼前，才感到親愛的發生嗎？而後孩子的吸乳微笑等種種動作，更堅固了親愛，但這種過程，不曉得耗費了多少父精母力啦，這不是說明親愛並非天生的神秘的嗎？這不是明擺着的事實，說親愛是由互相的刺激々艱辛的教養過程而來嗎？更進一步說，親愛的意義，實在是珍惜其教養的事業而已，試聽雙親對於夭折子女的訴語及悲度，更可証明我的解釋，雙親對於流產的子女，無何悲痛，生後已能吸乳者的死，會引起母親的痛苦，而不太響影到父親，若能笑能語了，一旦死去，父母都會悲痛到說一句「：與其耗了這些精力，扶養到會哄人時才死去，倒不如生後就死好呢！」不幸子女在壯年夭折，父母的悲哀，眞可說是椎心泣血，爲什麼？一大堆心血結晶的教養過程付諸流水了！所以教養的艱辛越甚，被養育者越被無限深恩所籠罩，由此，你可以明白父愛和母愛所以不能平衡，乳母愛的發生，富室亘戶的親子愛不及貧寒人家的眞摯的原因等現象，至於祖父母的愛孫和老人愛幼子何以愛的程度特別加甚，簡言之，可說是一則喜其往日事業之更見成就，一則年老力衰個人已酬未酬的志願，不得不齊付之此最後者的身上，或者說是珍惜其最後的事業也可，所以我說親愛發源於互相刺激以艱辛的教養過程，

逆耳之言
金諾

一、處在安逸之境，要知足，知足常樂，處在苦難之境，要待時，時來運轉，

二、窮人講道德，說仁義，人家偏不說他道德之士，富人不講道德，不說仁義，人人家偏說他慈悲爲懷，里有仁風，

三、窮人說的有理，人家偏是馬耳東風，富人說的無理，人家偏是洗耳恭聽，

四、上古孔門弟子，顏回他「簞食瓢飲，在陋巷而不改其樂，」當時稱爲大賢，後時尊爲復聖，如果他是生在現在的時代裏，恐怕大家要說他是瘋癲，而罵他一聲餓才吧，險哉，復聖，

五、世間不如意事常八九，可與人言無二三，但你若事々加以深思用着「逆來順受」的心理去對付馬上就可應刃而解的，

六、好人就是壞人，壞人就是好人，方今世事顛倒，善即惡惡即善，

七、有錢的人有脾氣，無錢的人也有脾氣有錢的脾氣叫威嚴，無錢的脾氣叫窮酸，

八、一個農夫說：「窮人活在世上眞不易，就拿一生一死來說吧生有出生稅，死有埋葬稅，平常活着還得納丁賦，所以生也生不起，死也死不起，活也活不起，」

九、世間上就是一個便宜，他得了你寃屈，你得了他寃屈，結果除平等而外，我看誰得了都行，他好了你生氣，你好了他生氣，結果我看誰也別氣誰，試問日後桐棺三尺，黃土一坏，骨埋地下的這一天，你們一世所爭奪下來的富貴，和便宜，都怎麼處置呢？

十、邇來胸中鬱悶，閒時即與友人談家常，昨日談笑中，余舉以「人生」爲題，結果解答紛紛，頗近詼諧，有的說「人天天就是混吃等死」有的說「人生是亂七八糟」有的說「人生是一塲惡夢」有的說「人生就是人生」

十一、人都是殷眼剝皮的說：「誰怕誰」其實誰也不怕誰，誰但是結果呢　誰也不能把誰怎麼地，空々的惹了一肚子氣，鬧得心眼不舒服，好不聰明哉，

十二、交朋友的確是一樁難事，彼此見了面，雖然說々笑々，撕々鬧々，但是心門總是緊々的關着，赶到多咱心門微々的開了，這算有了希望，但不久又會自然的關了起來，不能一好到底，

十三、天下什麼是眞的，什麼是假的，眞假莫辯，天下什麼是虛的，什麼是實的，虛實難分，

十四、父母怎樣痛愛兒女，兒女不知是痛愛他，

十五、人生哭是最有味的事，窮是最有趣兒的事，

十六、人生究竟是怎麼一回事，人是研究不透的，如果人若研究透了，這算洩漏天機，空負了造物的苦心，世界必全滅，

你也爭，我也爭，究竟爭些什麼，

你不好，我不好，究竟誰好，

十八、嬰兒呱々墮地，世間上又添一個寃孽，

十九、人都是覺着玩弄錢，其實都是被錢所玩弄，

二十、人都是看出人家的毛病，看不出自已的毛病，自已有了毛病要文飾，人家有了毛病要揭揚，

二十一、金錢不可看輕，亦不可看重，看輕不能活，看重不能活，

二十二、遇見人不可太淡白，淡白他憐你，遇見人不可太甜蜜，甜蜜他厭你，

二十三、俗語說：「柴々夫妻」，「酒肉朋友」夫妻多因柴米而仳離，朋友多因酒肉而疏遠，

二十四、絕頂聰明，就是絕頂糊塗，絕頂糊塗，就是絕頂聰明，

二十五、父母恨你是愛你，外人愛你是恨你，

二十六、一個朋友說世間的一切事物，都是拿金錢來品評他的價值的，

二十七、逆着你說話的人，是你的貴人，順着你說話的人，是你的小人，

二十八、青年人講血氣，不好就幹，中青人講對付，得過且過，老年人講馬虎，馬々虎々，

二十九、越是上流人，越是覺着自已小，越是下流人，越是覺着自已大，

三十、天下事難矣，一哭一笑以了之。

甘肅寧夏
溉灌與航運之改進
寧夏築壩有三大利益
寧包段航運試用汽船

【西安通信】黃河水利委員會委員長李儀祉，前次偕同秘書李賦林，乘神飛甘寧綏等省視察黃河上游情形，旋李氏轉往天津參加黃委會議後，即返汴轉京，商討水利委會成立事宜，秘書李賦林，則於日昨先行返陝，主持此間辦公廳各項進行事務，記者往訪，詢以此次李委員長赴上游視察之情形暨意見，據答記者，李委員長對於甘寧水利事業，頗爲重視，建議改進者甚多，茲述其意見如下黃河在上游只有利而無害，故甘寧二省，受黃河的利益頗多，此次視察目的，最重要者有二：（一）灌溉事業（二）航運事業　甘寧二省之歷史，頗値研究玆分述之，

灌溉　蘭州以上，西寧以下致靖遠沿河西岸，土地肥沃，農民利用黃河的水灌溉田禾，灌溉方法，長用水車輪子，靠水流的力量，天然打動每一個輪子，洞閣設水斗二十至三十，輪子一經旋轉　水斗在下端滿盛河水，轉至上端傾入水槽中，引至田中，輪子的大小，視所需要水的地方　距河面的高低而定，或三四丈，或五六丈不等，每一個水車輪子，灌溉的畝數平均約可達二百餘畝，寧夏的灌溉情形　規模更大，俗諺說，天下黃河富寧夏，寧夏計有惠農，曹俠　大清汗延各渠　灌溉面積二百餘萬畝，我們在各渠參觀，費了五六天的工夫，各渠的灌溉方法，是賴天然的力量，不能援用科學方法所以我們替他估計之後，連同派夫派料水捐各項每年要費三十多萬畜護費，一一委員長建議在銅峽的地方，建築一個水壩　同時可以作橋用，壩身設閘門　有三大利益（一）用壩挖利水，河使流水入渠道的時期和多少，聽人力運用，同時在泥沙量多的時候，可以在壩旁沈澱而後，自閘門處冲入河中，這樣每年可以省排淤費十餘元（二）青銅峽地方，是一個交通要道，但是因河水的關係，每年有四個月交通斷絕，在其餘的八個月中，駱駝或車輪過河，有時要在河岸上等十餘天，甚至一個月方得渡過，其不便利可見一斑，所以壩一建好，即可溝通甘寧入陝的交通，（三）藉壩的力量，可以發水電，發展甘寧的毛織工業，有以上三種利益，這個壩建築的急要可見矣　此外再在馬河水渠道的地方，費一點工程，作一條幹渠使各渠　都從幹渠分出，（現在各渠都是從黃河々身分出）就可以省每年在渠口的照例養護費上十萬，總結起來，我們可知道，寧夏的灌溉事業，假若利用科學方法來改進，以後一方面可以把每年三十多萬的護費　減少至六七萬，一方面還可以把甘寧的羊毛特產來織呢抵制舶來　甘利益之巨，不可言喩

航運　甘寧的航運利器就是羊皮筏和牛皮筏　這種皮筏子最適宜于運輸貨品，而又有意想不到的經濟，將來就是河道通行火輪船，這種皮筏子恐怕也抵制不下去，至於寧夏到包頭一段，可以設法先行通航試，用汽船，現在綏遠省政府已創辦　希望將來順利，黃河上游的航道，因爲有皮筏　經濟方法運輸貨品，所以通航一務，倒不是十分的急要，不過蘭州到寧夏　段中，有許多危險的地方，如「煮人鍋」七姊妹」「[illegible]嘴」等許多險要，皮筏常々出險把那些地人的石礁，用炸藥轟去，以保航運的安全，是一件急於辦的方務，不但與地方有極大關係，在國防上也有莫大意義焉，

安談
（一〇〇）（老宣）

九八九　好說好笑，固然是女子的缺點，可是最易對付，沈默寡言的女子，固然是少有的，可是最難相處，男子也是這樣

九九〇　無錢而娶妻，如「無罪我枷扛」，枷與家二字同音，家累之難負荷，尤甚於扛枷！

九九一　合兩性之姓易，合二人之心難，結婚易，離婚難，正如跳井易，爬出來難

九九二　父母生我，是第一個生命，結婚是第二個生命，第一個是天造的，第二個是人爲的，第二個生命，若是不良，第一個生命，也無價値，

九九三　中國習俗，在「放小定」之後，無論發現雙方有何不相宜之處，也必要模々糊々，將二人牽到一齊，否則就認爲大逆不道，這種惡習，葬送了不知多少男女，造成了不知若干不良的婚姻！

九九四　寧可生不逢時，不可嫁娶不如意，寧可在婚娶前，大々方々，愼加選擇，招人議論，惹人笑罵，萬不可在婚娶後，委々曲々，勉强對付，

九九五　婚姻，「門當戶對」，不如二人「志同道合」！

九九六　寧可在結婚前，違抗父母之命，不納媒妁之言，不可於結婚後，違抗自已的本心，不如個人的志願，否則遷就一時，將來難免自壞心術，

九九七　遷就的婚姻，難期美滿，任意的婚姻，决不久長，

九九八　嫁娶專看門第，如只看鳥籠而買鳥，

九九九　有人說：「肥碩的妻，是丈夫絕好的『補品』，其實是極兇的『瀉藥』！」

一〇〇〇　嫁夫娶妻，如同買錢，是碰運氣的，價錢高，式樣美，來頭大，未必用得住！

一〇〇一　有些父母，對子女的婚姻，只注意對方的門第，只知對嫁娶的禮俗斤斤的考求，而忽畧雙方的性情，体格，志趣，這種輕重顚倒的惡習，理應根本剷除！

英轟炸機
將裝大砲

【倫敦訊】英國轟炸飛機以後裝置砲塔，上架大砲，英國航空部於最近向英國工廠定造此類飛機若干架「俾避免飛機在高速度飛動時發射砲彈之困難，此類飛機，雖在每小時二百英里速度飛行中，射擊仍能準確，且砲手可守坐飛機輪室內瞄準，不論飛機處何種地位何種形勢，砲彈均能命中，至於砲彈發射，全係自動裝置與裝甲艦之發砲相同云，

鉛製器皿
用之戕害身體
多瑪斯君昨投函某報
係經美國一醫生發現

【天津通訊】某報社頃接特一區改良食品出版社多瑪斯君O. Thomas來函稱：美國阿哈俄州多里陀市醫生貝茲C. T. Betts發現厨室中所用鉛製器皿，足以戕害生命，據調查結果，使用此項器皿，足令心臟與呼吸器官受毒。如不用此項器皿，則呼吸短促，傷風與其他流行病，可不發生云云。該函又謂，據醫士調查，受此害者達二千七百九十九人，內有二十三人受毒，而患瘡癬等外症，四十五人患胃症與嘔吐，十九人患頭痛，神精衰弱，且有因此患盲目者。蓋每人日三餐時均服下過量之aluminium sulphate及sandahydrXides也，多氏更舉一証明，謂可將牛乳若干，勻分兩器中，一爲鉛製，另一爲鐵製或琺瑯質製，在火上沸之，然後於翌晨用以飼貓，該貓雖飢，對於鉛製器中之牛乳，終不願過問云云，按多君上函所述，甚爲新奇，記者對此說，正確與否，不敢妄斷，國內不乏精通科學之士，對此說當不吝指敎也。

時事打油詩

紫齡丐

兩公子居父喪情形各有不同

前兩湖巡閱使王占元，日前因病歿於津邸，前衆議院副議長張伯烈，最近亦以病逝聞，昨聞友人談及王張兩公子，對於父喪，情形各有不同，爰賦俚詩，以紀其事

搶地呼天盡孝思，悲歌不忘蓼莪詩，名流有子真堪羨，為報親恩力不辭。

漢水燕雲兩地秋，哲人忽逝恨悠悠，子能克孝承先德，清白家風第一流。

前衆議院副議長張亞農先生（伯烈）因病逝世，噩耗傳播遐邇，朝野名流，紛紛弔唁，其長公子張賓，已由差次，奔喪來平，中心悲痛，哀毀逾恒，經親友慰勸，始節哀以辦大事，嗚呼世俗澆漓，人情不古，若張公子如此行為誠孝子也。

一生辛苦為金錢，死後雖攜亦可憐，生子貪財輕盡孝，居然不敢到靈前。

不顧聲名兼斂多，雖存老命又如何，闔人雖有傳家子，寬忘親恩一刹那。

前兩湖巡閱使王占元，自病故後，親友弔唁盈門，其長子澤寬，並未陪靈謝孝，衆頗以為詫異，據聞王生前刻薄吝嗇，各方多有怨隙，死後遺產甚厚，故王澤寬不敢隨便輕出，懷有戒心，以防意外，日前大殮時，並請英工部局派警保護云。

舊都憶語

借外債之開端

逸士

溯自推倒帝制，改建民主共和政休後，關於建設方面，成績如何，凡屬稍有知識者，咸能明瞭其概況，無庸記者嘵舌，惟閱報載，國家所借之內債外債，其數之巨，頗為可驚，似此巨額之債，何日得能償還，將來以何方法償還之，則非窮措大如余者，所敢預想也，但當局者現正銳意講求種種建設，然處此國難民飢之際建設之欵，從何籌出，竊恐余所慮難償還之外債，恐仍不免繼續向他國商借，日增月盛，債台之高，恐比泰山高出若干倍也，余書至此，忽憶幼年曾聞昔官戶部之老人某公言，光緒初年，甘肅回部叛亂，西鄙軍務吃緊，清廷派左宗棠為帥，統兵馳往剿撫，左帥奉命後，一面調兵遣將，一面計畫餉糧，奏請撥欵一千萬兩，清廷因事關軍需，立飭戶部如數籌發，但此巨欵非庫存所能辦，乃集議籌措方法、嗣位衆僉，以洋稅借外債九百萬，僅提各省月餉三百萬，由戶部銀庫撥出二百萬，即可湊成千萬軍需，議定後尚未具摺上聞，事為左宗棠所知，不以為然，蓋左帥正在都中，日與樞臣會議出征方略，遂向樞臣力阻外債不可借，並自請先撥四百萬，即可應付開拔出關之費云云，斯時尚有沈葆楨，丁日昌二人，亦力言外債不可借，贊成左帥之議，但通商衙門，堅持借外債，且密向慈禧前奏述，某國公使願借欵助平回亂之美意，不料慈禧竟所惑，且恐某國公使以好意而來，若拒辭借債，必致激怒於彼，不免另生波浪，遂允通商衙門之請決定借某國之債五百萬兩，本息由海關洋稅項下撥還，海關總辦為英人赫德也。

如何解決擇業問題

星

一般將入而未入社會尋找職業的人們，常有一個糾結不解的問題，縈互於腦海中，是什麼呢？——擇業問題。

天賦人類五官四肢，生存社會的責任，無疑地就是盡人類應有的義務，假如一個人生存社會，不尋找相當職業，做一個東飄西蕩的，無業遊民，便是未盡人生的義務，那就全無意義了。

擇業，當然是人生第一個重要問題，確有研究的價值，我國向來有三百六十行，其實現在的社會，早已不止三百六十行了，文化愈演進，工業愈發達，分工愈精細，職業愈繁多，試以一個紗廠來說罷，光是一個細紗間，各種一步步不同的工作，均有專任的工人，已不下幾十種了，聽說美國福特汽車廠，共有七千八百餘種不同的工作，實際上恐還不止此數呢，所以現在的社會，不患沒有事業可做，而患沒有能力和沒有選擇的眼光，

我們在擇業之先，對於一種職業，先要有一種興趣，要就性之所近的，或是個性特長的，再察看社會所需要的，仔細的審查，慎重的研究，然後再去選擇，萬不可盲目從事，須知擇就一業，即將來一生的職業問題，就解決於一旦了，譬如一個學手藝的人，在最初聽人家說做裁縫，出息很好，便不加慮，投師學習，日久才發見他自己對於裁縫，並不感到興趣，弄得怨天尤人，可是要想改業，便不易了，就是勉強做下去，因為不合他的意向，對於所業，便不會有長足的良好成績表現出來，甚或日就廢弛了，所以最重要的，要能自己知道自己，自己把自己細細地分析一下，適合選擇職業的原理

社會上的職業是不同的，各有的特性，我們應當找出他的特性所在，再衡以我個人性之所近，然後擇喜歡的職業去做，方會感到興趣，有了興趣，就會發生努力，才可以達到成功之路，所以成功是由興趣而來的，如果隨隨便便沒有下過考慮工夫，就去選擇，將來一定要感受困難或痛苦的，美國哲學家杜威說，「最可以成功的，便是做你最有興趣的事」，因為有了興趣，便容易成功了，

社會上的職業，既是選機的多，要量量我自己的能力，宜乎做那一種，自己要曉得自己的缺點，同時自己也要曉得自己的優點，以及社會上的趨勢，社會上的需要，然後按了這個標準去選擇，努力去幹，沒有不成功的，所以預備擇業的人，事先應留有一種專門的技術，那時自能應付裕如了，所謂「有一技之長，便有一業可操」啊。

長篇小說 情海吹笙（三四一）

生源著

第十回 身孤影隻簫弄寒雲卒脫風濤險 成雙愛侶笙吹情海方慶波浪平

於未曾償還之前，我也不離開此處，懇求老太太成全我這個弱女子，否則我也祗有一死，到那個時候既斷送我一條生命，有損陰隲，還是落得人財兩空，務望老太太行善積德，施恩援救，小女子是感恩不盡，且小女子也曾受過教育，略知禮義，知恩報恩，祗要令郎對我不加强暴，我是冤有頭債有主，決不怨恨你家，將來我還報答你們大德哩，說罷，更是忍不住了，就索性哭出聲來，潘姓的母親卻和顏悅色道：姑娘，老身本不該為作惡多端的逆子來做說客，理當制住逆子的野蠻行動，將姑娘送回去纔是，但內情卻有不得已的苦衷，須望姑娘原諒，逆子的祖父，曾在本省做過一任藩臺，就是逆子的父親，也曾做過幾任知事，俗話說得好，做一業怨一業，不別，看起來，做官總是再好沒有的營生了，可是逆子的父親，他還要說不滿足的話，什麼見了上司和狗一樣的趴在地上，是官場中最丟人的事，所以他下任後也沒去逐鹿鑽營，就還居到汪家寨來，購製田地僱工耕種，他卻一天到晚喝酒，喝醉了便發起牢騷來，就說不懂人事的話，姑娘你不要見笑呀！他說讀書識字是人生一件自尋煩惱，恨事，鳳子起先聽見老太婆，丑表功般在誦他家的履歷，早就聽得不耐煩起來，恨不得將他攆出去，及聽到這裏，心中暗想，現代中國是四萬萬同胞，千古以來也不知幾百幾千的四萬萬人了，終沒聽見說過讀書識字是人生一件自尋煩惱的恨事，還老太婆說出這千古創聞的話，當然也有他的理由，我倒要聽他的創聞妙論哩！所以也就暫時停住哭聲道 老太太你老說讀書識字是人生自尋煩惱的一件恨事，我實在不明白這個理由，倒要老太太請教一二哩！潘姓的娘，看見鳳子已經止住哭聲，對他答話，不覺喜從心上來，祗見他肩子一聳，身子向左一偏，不是左邊靠近桌子……

長安話舊

杏老

▲華清池 距城東五十里臨潼縣，山名驪山，下即華清池，為唐明皇楊貴妃浴池，進門即見大池，方圓數丈，水色澄清，泉由山流入，復灌入各屋，試之微溫，詢之土人，此即貴妃浴池也，因代遠年湮，屋毀，四無遮攔，浴者均不顧在此，南面，東面，房中尚有三池，分男二女一，設置簡單，每室僅凳僅備脫身之用，每人一毛巾，鹼數塊，香皂須自備，入浴後，覺水稍溫，及頻頻洗滌，則愈洗愈熱，或係礦質作用，居然能洗出汗，不至有傷風受寒危險，浴罷隨便給錢亦不爭競，最奇者水由房中流出即輸入菜園，該地人借以澆菜作生財之道云。

▲西城古跡 省城西門內都城隍廟，地勢頗開寬闊，為唐代達王府（薛禮）改建，有碑可考，民國改為商場，就神殿改舖面，百貨俱備，以廣貨攤居多，遊人甚夥，正殿尚供有冕旒像，廟祝仍借此作生活費，由東北出殿後，見土埠一個，週圍八九丈，詢之土人，名鐵坵墳，據云：薛氏二子（薛剛）犯法，國家伏法後埋骨之處，未見省志，不敢定為確據，由廟門往東數伍，街名鞍止坡，地甚繁華，往來行人衆多，街中偏南有一六寸見方之石柱，上鐫「董卓暴屍處」五字，雖字跡模糊，尚可辨識，即漢董卓伏法暴屍，燃臍油為燈暴巨奸，屍處云、

送秋（續前）

惜花客

其五

楓葉菊殘九月時。颯然白帝抱歸思。庭空圃舊悄無跡。月冷霜寒夢有知。瑟瑟只隨寄鴈遠。遙遙那待客還遲。者番分袂多愁怨。應許明年會有期。

其六

無限風光盡入眸。金秋雖好奈難留。曾同黃葉隨風舞。常伴丹楓逐水浮。十二欄杆澆月弔。八千里路侶雲悠。安能舉杯長亭畔。莫教征人洒淚愁。

其七

蕭蕭瘦影對蒼烟。辭去初冬最可憐。臨斷漲天真煩惱。於消涼水總綿綿。也知此別非千日。年奈重逢又一年。揮手郵亭自玆去。倩誰歸來寄傳言。

其八

一覺方酣夢未成。榮華百日底為生。綺窗瑟瑟風無韻。高閣蕭蕭月有聲。無邪情深隨鴈斷。柔腸戀故共蛩鳴。離愁別恨同誰訴。褰單寒烟無限情。

裸□舞□有□益□衛□生

大風

上海人，最講究衛生攝生，到了秋令冬令，便要進補品，所以市上人參官燕，鹿茸海狗腎，以及各種補藥，如魚肝油牛肉汁等，都滿坑滿谷的出售，即平時飲食，也講究吃富有維他命A及B的物品，吃米要吃衛生米，吃醬油要吃衛生醬油，洗浴要洗衛生碧諾浴，無處不在衛生保命上着想，所以睡在席「夢思」牀上，可以延年益壽，更推而至於跳舞上

上海人這樣瘋狂着，當然亦是為的衛生而無疑了，最近「一則跳舞廳的廣告才証明了我這推測的不錯那廣告，說：「情歌豔曲，諧詼別緻，豔舞銷魂，出浴奪魄，健康曲線，色相畢露，諸君看過以後，包你百病無憂，」我看完了這一則，廣告，不禁合掌贊禮道：「善哉，善哉，大慈大悲，救苦救難，觀世音活菩薩也。」

俚語

老二

▲砍盡嘉山樹，修成定州塔。

▲無極管濤一大片，藁城管濤一條線。

▲一京（北平），二衛（天津），三通州，抵不住辛集早碼頭。

▲辛集日進斗金，抵不住獲鹿一早晨。

▲澇不死的曲陽，旱不死的定州。

閨中少婦盼夫歸

劍安

荻蘆飛雪滿汀洲。雁下陂塘草木秋。少婦盼郎情切切。門前日日望歸舟。

憶昔別離際九秋。光陰不覺歲星周。家書頻寄還鄉約。異地如何仍羈留。

家人書信欲交郵。囑即旋裝早自謀。擬入歡言相問候。幾回躊躇幾含羞。

異地風光迴不侔。繁花綠柳任人求。阿郎屢爽歸家約。得不迷心作冶遊。

勿咳凝睡 任嗽君眠

君亦患咳嗽而夜眠不安乎若然今晚請試含韋廉士吸入止咳片一枚看其滌除喉癢消痰咳使君又能安睡之切效為如何迅速而爽快的

江蘇瓜埠羅金定君近嘗以其經歷見告其書云「敝人現年四十二歲晝夜咳嗽不能成睡吞服某通行止咳丸未有效果後經敝鎮仁慈醫院馬醫師介紹購用韋廉士吸入止咳片不久即咳止眠安矣」

韋廉士吸入止咳片係韋廉士醫生藥局最新出品置在口中緩緩融化立即揮發芬芳療治之氣體調循口腔達咽喉下行氣管而至肺尖能直接治療咳嗽傷風氣管支炎以及其他喉胸各疾各大藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角五分郵力不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

又有南洋華僑病愈體强

由於服用韋廉士醫生紅色補丸

到處人士不問其年齡性別國籍如何常用世界馳名補血健腦聖藥韋廉士醫生紅色補丸治療疾病保障健康而收良效最近又有南洋華僑函述其獲益情形這更足証明此英國名醫處方所製之奇藥其奏效并無年齡性別國籍與氣候等之限制矣此華僑為誰伍佑先生是也

伍君原籍廣東台山（其夫人及子女現猶居原籍）現年五十五歲在巫來由聯邦馬倫典廠任頭目服務已達廿年之久近自該處華都呀吔大路一二七號聯威號來書云「鄙人身體素弱兼患頭暈失眠及胃呆腰痛等症迭服諸藥無效後經友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸一瓶服完情形大好續服無幾食慾頓增消化轉健眠睡如常眩暈不作腰痛告愈體力復原矣」

韋廉士醫生紅色補丸為一最新科學製劑統治一切由血虧而起之各症如體力或神經衰弱夜不安眠精神萎頓腎虧早老飲食無味消化不良腰背疼痛四肢痠楚瘋濕骨痛臂尻酸楚以及婦女月信疾苦等症此丸切能速生新鮮豐富之血週行全身以除各種致病之原因故奏效速而可靠 君亦患貧血所致之各疾乎或覺體力不濟乎若然請立即試服韋廉士醫紅色補丸此丸已助他人恢復健康自能同樣幫助閣下也

韋廉士醫生紅色補丸各埠大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

南洋華僑 伍佑先生玉照

各種磁器、漆器、銅碗器日用金物皿等家庭日常所用傢具一切並玩俱新貨俱全雜貨品一切完備！

無論何種均大賤賣無論何時退貨均可退還貨金

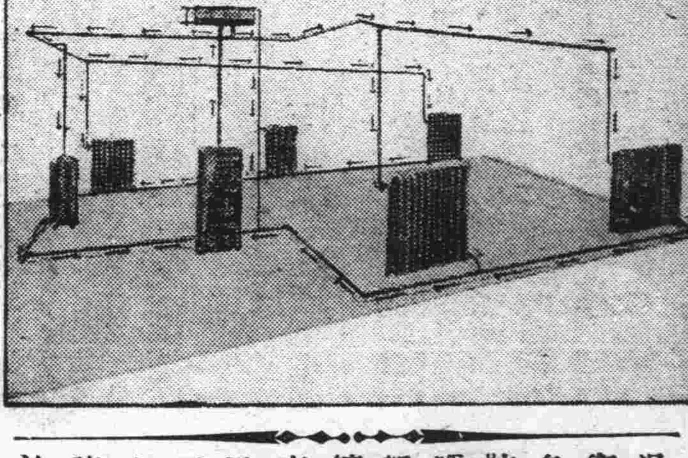
大連市浪速町三丁目

船塚洋行

電話 事務 四三七九番 五五四三番 用 二二四八一

奉天商埠地六緯路 興奉鐵工廠

電話（日）三六四二番 （滿）五〇六六番



營業科目

自製各式 溫水鍋爐 衛生材料 各種機器 裝製暖汽 暖房鍋爐 新式汽包 鑛山鐵路 高壓汽罐 乙切科目 二十餘種 大小工業 諸般機械 均能修理 殷勤包作

廣告

夏去秋來 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀

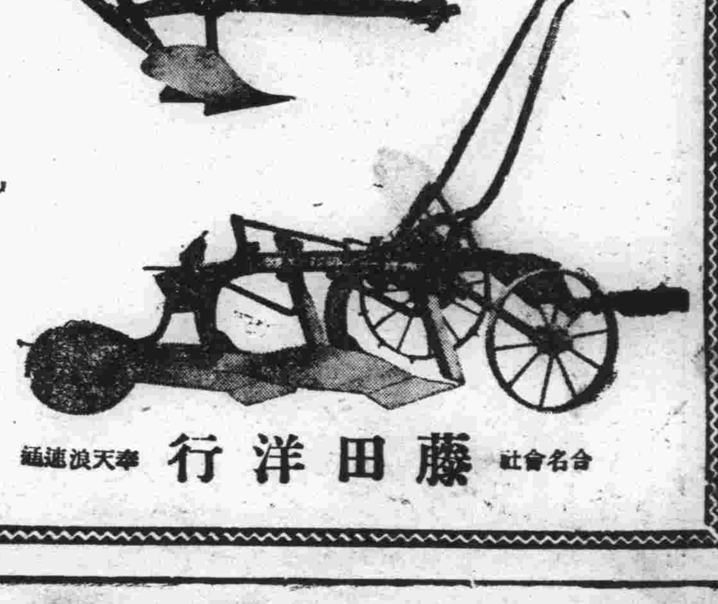
時將轉寒 皮棉單裌 價格從廉

呢絨襍貨 服料俱全 歡迎主顧

大連市 浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 [illegible]

奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話 五〇四七

開荒洋犂 熱地洋犂 壓地磙子機 圓盤式播種機 彈簧齒耙 圓盤式耙 釘齒式耙 鋤他機 各種收穫機



合名會社 藤田洋行 奉天浪速通

擬開地方庶政會議
各村長副一體出席

【安東】本埠縣公署消息。該縣長及參事官。關於地方庶政亟爲注意。對於民間疾苦尤爲關心。近聞該縣長擬招開全縣六十八村。村長副庶政大會。以討論地方庶政之進行。並垂問民間之疾苦。及水災後農村恢復之如何。以上均關重要。聞其日期約在本月內舉行云。

政治調查班
赴四區宣撫

【安東】本埠縣署所組織之政治工作調查班。自成立後即實行宣撫工作。先後曾赴一三五六各區調查。其經過情形已誌報端。茲聞該工作班現已二四兩區尚未調查。故擇定十五日。赴四區實行政治工作調查。其駐在地點爲前陽山棋盤山大東溝三處。聞除調查外並宣撫王道。以使民衆對滿洲國有深刻之印像。仍由野澤參事官率同前往。並由楊大隊長率領步騎警兵若干。隨同保護往返須在四五日內云。

分隊長請長假
林氏繼任

【安東】埠北二區湯山城鎮保自衛團總林馨泰。爲人精明強幹。久歷戎行年前曾充安奉地區司令部連長之職。今春自任該團總以來。屢次率警出發剿匪。迭奏凱歌久爲上峰所嘉許。現因剿匪有方當蒙警務局長及指導官嘉獎。着榮升爲警察第二分隊隊長之職。該前二分院長王庚堯。因事自請長假當經批准。現林隊長已接委任事云。

白面客倫白面
由自衛團送回

【拉法新站】本鎮向陽街于家館。於月之八日。竊得實船洋面五袋。放在後屋門傍。是夜竊盜將後院柴籬拆破。後屋門撬開。侵入屋內。大事搜查。然財物無着。僅有洋面九袋。當被竊賊如數盜去。於午夜一時許。該飯館執事海亭外出小便。見屋門大開。並後院柴帳已被拆破。查其屋內物品。始知洋面無翼而飛。自認破財悔氣之際。有自衛團張班長督銀針客將面如數送回。因自衛團查夜。發見偷面賊。形甚慌張。詳加盤詰。據稱務來。非久慣行竊。實因一時過饑無策之故等語。該班長見其寵發針客。令其原物送回。飭其改過釋放。不另究辦。可謂該班長仁慈善感。作事認真。誠不可多得也云。

募欵重修關帝廟
諸神改塑泥像
五光十色煥然一新

【九台】街東縣關帝廟。曾於十餘年前。經商會長崔子香等發起募欵而築。正殿三間。西側禪房二間。周圍磚牆。山門東西便門各一。惟該廟原建時。工程浩大。一起修成。斯時因欵項關係。未塑泥像。備裝釘子關公像。兩旁均係木製牌位。竟敷衍十多年矣。邇來該廟受風雨催殘。異常凋敝。始經商農各會。暨各機關首領等。集欵重修該廟。諸神位改塑泥像。正殿關公像。東爲龍王。西爲火神。兩旁新塑站將若干尊。刻正裝潢塑畫之際。至山門牆壁均爲之刷漿。該廟五光十色。煥然一新。狀極輝煌美觀。約不日可竣工。屆開光時。有無舉動。容再續誌云

金融合作社成立
民困得舒

【九台】新國家鼎[illegible]百政待興[illegible]。對於一切設施。日臻發達。似有一日千里之概。茲國府爲疏通金融。整勵錢法。并藉舒各地方民困起見。始有金融合作社之設施。本縣於日前亦成立金融合作社籌備辦事處。委王君家才爲駐台主事。昨召集各界開會。報告該會之宗旨并討論金融貸放之意義。刻竟籌備就續。不日即實現貸放事宜。由此我縣人民得沾利益。不啻有生命之救星云。

巡官勤勞可嘉

【拉法新站】本街警察第三署外勤巡官劉續維。曾充警界多年。品學優良。自到差以來。認眞職務。維持有方。對地方清潔康明。於商民公正和平。尤能督飭警士。巡查街巷身任其職。晝夜無懈。市面安寧實由劉巡官勤勞之所致也云

催繳課賦
引起武劇

【彰武】邑九分署、郭家店村公所、村長岳鋒。於日前。派村丁赴亂山子村。催徵田賦傳命郝某。赴村完納。(課賦)該郝因手無錢。頑抗不去。村丁又立傳不緩。因之二人。互相口角。郝某即同其侄。將村丁一陣痛打。該村丁以寡不敵衆抱頭逃回。報告警察署長。該署長。聞報即派警多名將郝某叔侄縛傳到署。訊問毆打村丁之情形。當即備文送交警務局聽。憑法辦矣。想郝某刻必悔悞不及云。

團總捉獲匪賭犯
一併解送縣署
當時誤傷農民劉某

【九台】邑北邊過泡村。自衛團總郭景芳者。昨聞報該村北雙橋子北屯。有住戶于占江者。久慣爲匪。刻竟勾匪賦閒。郭團總率團丁十餘名。往該屯將于匪捉獲時。雙橋子南街。又抓獲看紙牌者。計陳海山等三人之賭。並一同于匪解縣署訊辦。惟郭團總帶團丁捉于匪時。因開槍誤傷農民劉某(外號大楞)當時因傷重斃命。該團總一面派團丁送匪賭於縣署。一面煩友向被殺者劉妻私和完結。認與官帖十萬吊。免相覆訟等語。劉下哭主(即劉之妻)私和認完。奈養贍費要官帖三十萬吊。(該大洋六百元)認可了結。否則仍得控告郭團總。此際經魯仲連正在和解時。嚙歸如何結果。容再續誌云。

鄭家窩堡村
開村務會議

【彰武】本邑東北一區屬境鄭家窩堡村。村副岳崑。人極忠誠。素孚鄉望。雖係青年。而對於會務。頗有經驗。自任村副以來。凡該村一切應與應革事宜。無不竭力進行整頓。茲以萬寶冬藏。鄉間慣例。凡村務不切花銷。均特秋季始行按戶。依法攤派。是以該村副。於日前分招集各村董士紳。在村公所開全体村務會議。討論整頓保甲。攤派會費。及奉令一切應行事項。當即通過。由各村董分担。辦理

城廂警察署
召開會議詳誌
認眞勤務注意戶口
鞏固治安奉行公務

【海城】城廂警察署長楊耀清。前曾在署內召同署員張著識。孫俊卿。趙振瀛等。特召集所屬各分所長等會議。整頓警政。一切進行事項。茲誌於下。

一、關於各分所警士。輪流値勤。議決依表。切實服務。不得稍有疎忽。各分所長須負督飭之責。

二、凡値冬防之際。爲鞏固縣城治安起見。特議決規定。各關卡門。開閉時間。即每日早五時開。晚七時閉。以重防務。

三、現在城關戶口。由鄉遷來者甚多。頗形繁雜。爲澈底調查。以免有不良份子混入境內起見。各分所長。負責督飭警士。逐日詳查。

四、關於各分所。奉到命令後。得立即辦理。迅速具覆。倘有遲延情事。致干未便。各該分所長

商民挽留署長

【帽兒山】警察署長宴精安莅任以來。頗盡厥職。近日忽萌倦勤之意。懇請退休商民聞訊。正在呈遞挽留書中云。

考試滿洲國語

【撫順】本埠日炭礦爲獎勵日本。從事員練習滿洲國語。使與滿洲國工人日同工作起見特於每年春秋二季。考試滿洲國語一次。計分等。合格者。按等級與以相當之獎勵金。聞本季投考者。計一等。二十四名。二等七十八名。三等一百三十四名。已於本月之十二日開始考試。約明日十七日即可考試完竣。聞更訂於二十四日由該考師。能谷。今西。淀川。福田。劉銅。馬振岱等。前赴烟台。出張考試云。

棒子手落網

【撫順】新站東三條通依包工爲業之野村傳吉(六六)於日前攜金票數百元前與工人開支。行至大山坑東結所。被胡匪二名。棒傷頭部。搶去金票一節。已誌本報。茲聞該胡匪一名王化新。一名占某。分贓後。占某逃走。不知去向。王化新。於昨落網云。

帝政紀念體育塲
將舉行落成典禮

【海城】縣公署教育局前曾籌欵。在小南門裏公共体育場。改築帝政紀念体育場。業已興工修竣。茲訂於本月十八日。上午十時。舉行帝政紀念体育場。落成典禮。現已分函各界。屆時參加。以昭隆重云。

曹國士等帮匪
在岫界八區盤踞
日滿軍警擬即往勦

【海城】近據確訊匪首曹國士。八河。北國等。現率黨羽二百餘名。在岫界八區、羊拉峪一帶盤踞。勢欲乘機思逞。聞現在日滿軍警當局。正擬聯絡往勦云。

由縣易委
警務股長辭職

【海城】縣公署警務局。警務股長孔士元。因有他就。請准長假。辭卸斯職。遺缺則由縣另委張鐵三。接充斯職云。

承認宣傳畫
現已頒發各校

【海城】教育局。前曾由省教育廳頒下。關於慶祝承認一週年紀念特刊。宣傳畫若干件。及今十六日。已轉發縣境所屬各學校。以資喚起兒童。對於滿洲國。有想當之認識云。

關東軍測量隊
來海工作

【海城】關東軍測量隊。雄龍藤十郎。昨曾由奉來海。及今十六日。早八時許。即由縣出發。爲前往縣境三區。牌樓屯一帶。施行測量工作云。

東柳公屯村
戒除烟酒

【海城】縣境九區東柳公屯村。訂於月之十九日。上午十時。舉行協和分會成立典禮。同時爲剷除。烟酒之不良嗜好起見。並作公齋二日。特請城內老公所。領正理洗凡先生。作一吉祥茶會。以資指導人民戒除烟酒。而重衛生。想將來屆時。入緣求順者。定不乏人云。

胡匪萬山好
村中勒捐
貧民無以應付

【磐石】城北仙人屯上月有匪首「萬山好」勒捐全屯現洋八百元。該屯住戶多係貧民。無法交納。以致支搪兩月之久。雖係次催逼。無一交者。近日聞知該屯有建設新村請兵保護之舉。備討捐欵較前愈緊云

南站練習机槍

【磐石】駐守城南吉海軍站之友軍守備隊。預先通知。定於昨夜練機槍。約至午夜時分。槍聲驟起。連放不斷。至午時許始止。聞有不知內容之民戶。睡中一聞槍聲。驚擾

爲胡匪之突如其來云。

經理財政之
經理官來磐

【磐石】外縣經手財政人員之能矢勤矢愼。開源節流者。固不乏人。而影射吞蝕。收支不當者。實屬有之。於是有委派專員商理財政之舉。分發本縣之經理官越前英一。業於近日到磐。入居縣署着手視事云

宜局長來磐接事

【磐石】本縣警務局長王廣斌。因事撤差。局內事務暫由指導官代折代行。已及月餘。茲由省方調委德惠警務局長宜文韜來磐。業已到接磐事。宜局長前充延壽縣局長。嗣後調委德惠。現又轉至本縣云。

小賣所主人之子
跌斷腿骨

【磐石】東關醉樂園鴉片小賣所經理王文淸。有子九歲。生件頑皮。素日嬌慣。日昨在棹上玩耍。偶然墜地。致將腿骨折斷。幸經某醫調治。保於七日內完全治愈云。

帮匪大青山等
被擊潰不成帮
擊斃數十奪獲槍枝
騎兵廿三團已凱旋

【安達站】本埠駐防警備混成第十二旅々長楊鎮凱。限令第二十三團々長張奎英氏。最短時期務將防區土匪一律肅淸。該團長奉令之下。當派屬四出偵查。於月之八日午前十二時。探得匪首大青山。全球。紅首等匪。率衆一百六十餘名。在站東南巨寶山距站三十里地點盤踞。聞報後即派本部第一連連長楊輔忱率隊先往監視、該團長即親率第二三連。及迫擊炮連。積極向巨寶山前進。是日午後一句鐘。到巨寶山西端張家屯。即分派各連開始攻擊。初則匪人頑強抵抗。該隊奮勇前近。炮火猛烈。連得匪人佔據地四處。蠻則完全包圍。是時槍炮隆々。喊殺之聲不絕於耳。激烈戰征、約有一句鐘。時至午後四點。匪勢不支。闖圍向出。直向東北方逃竄。該隊尾追。匪方且戰且退。當擊斃匪首大青山一名。又在蘆葦之中割級二首並活捉全球匪一名。尾追卅餘里。匪人乘夜逃竄無蹤。當即搜查芦草之中匪人遺物。並尸体。甚覺困難。是役約斃匪七十餘名。匪首大青山在內。擊斃匪人馬四八九十四。因芦草過深。僅搜得大小槍十一支。獲馬十六匹。奪回人票九名。內有林甸縣警察隊長。名未詳。該隊人馬無恙。於九日午後二點。率領各連全隊奏凱回防云。

許次長莅高師訓話
勉勵注重道德技能

【吉林】文教部次長許汝棻氏。兼任國立高等師範學校々長。明令發表後。尚未親任。特於月之十日來吉。當即莅校全体學生。列隊歡迎。許校長下車後。即步至禮堂。振鈴開會。繼由山本事務官介紹後。許氏即開始訓話。對於該校設立之宗旨。及學生來學之標的。詳細講述。並引孔孟之名言。與東[illegible]之趨勢。以佐証該[illegible]最終切囑各生宜留[illegible]技能兩標的。許氏訓話畢。即日返京云。

車馬絕迹粮市
景象淒然

【磐石】往年此時之粮市上。每朝粮車不下百餘輛。今年不惟車馬絕迹。而賣粮者全用洋面袋裝粮數升。負市售賣。然猶寥々。足見鄉間粮石之缺乏。無怪城市粮行之日貴也。現在食粮價值已超過元豆。數爲多年以來所未有云。

將開物產
展覽會

【阿城】本縣農會奉令搜集本縣農產各樣出品。齊集該會訂於月之十六日。開展覽大會以便一般民參衆觀。知所改進。現已准備齊楚。已分函各界。屆期出席參觀云。

講習所經費
籌募經費

【阿城】本縣警界組織講習所一節。惟因未籌足的欵。故迄今未能開學授課。近復經該所職員等。多方奔走。始籌有眉目。據聞係由中央大戲院及電影院兩處。代收義務捐票若干。現正在四出售賣戲票中。俟將預定之票售出。的欵籌足。即可開學授課云。

米珠薪桂
市民叫苦

【法庫】近日粮行增高。每斗秫粮價九角。紅粮一斗七角八分。每車山柴。即大洋三元左右。鄉間柴驟車絡繹入街。歡躍異常。但城內小戶。日用困難。竟現用些買一些。又籌備冬衣之際。金錢奇緊。米柴均無隔宿之積。有時同院互相借用。實屬困難已極云。

長尾主任調哈
山下靖信繼任

【吉林】滿鐵會社吉林事務所涉外係主任長尾正之氏。自昭和二年任職。迄已七載。對於公務。極稱認眞。尤以辦理韓邊外金礦山林等事。立有奇勳。頃奉總社令轉哈埠涉外主任。遺缺以山下靖信接充。不日即分往任事云。

留日社教指導
選定詹鳳寶等三名

【吉林】省署教育廳前奉部令。選送社會教育指導留日人員。業於月之十二日。舉行試驗。結果茲經選定詹鳳寶。謝英魁。張德春等三名。聞留日地點爲熊本及青森等縣。專以研究鄉村社會教育云。

電報局長
勤守職務

【庫倫鎮】本鎮電報局長潘志侃。歷在電界充差。品行端正。經驗宏富。屢經電政局考驗。確係電界熟手。對於電政各項。向來認眞辦理。南北路線。屢次飭令工人查驗。併令殷勤修補。以免交通有碍。甲該局長。勤守職務。各界紳商無不仰望。本鎮有此局長。不但商民歡迎。亦係會社之幹員也。

爲確定產權
令浮地速報升課

【蓋平】查我國自土地局成立後。對國內土地積極調查。以資淸理。而免偷漏國課。茲錄縣公署佈告。令各村農戶。如有隱匿或浮多地畝。急速續報。以免勘丈之際。收歸國有。勢必損失。茲爲休念民情。特行規定辦法。給具草圖到區續報。由區查明。取具結証。呈請來署。聽候核轉。以淸產權。而資把握。勿得因循。致受損失。仰商民人等。一体凜遵云。」

所長奉令
檢查清潔

【蓋平】本邑一區連雲島分駐所長曹守仁。莅任未久。首重公共衛生。日前奉到縣警察署公令。施行秋季清潔大掃除。該所長奉令後。於十一日親往管境內。逐戶抽查。并詳加指導。他如公共穢物場之選擇。公共飲水井之修理。均能仰体長官意。并適合現行警章若該所長者誠不愧斯職云。

小三家子鎮
將設道德會

【黑山】邑北小三家子鎮公民趙天民。近年來服膺道院。凡地方公益事項。莫不熱心贊助。而成善舉。前在該鎮爲救濟一般無力求學兒童起見。曾設義務小學校一處。學生六十名。該校成績大有可觀。昨聞趙氏又在該鎮。組織萬道德會。以資啓發民智。改良社會。現與新立屯會長鄭陵閣來黑聘請講員。不日正式成立云

令報建國有功者

【法庫】縣公署前奉到省署訓令。呈報建國有功將士公務員等云云。縣署即將建國初期

稅務監督署招開
煙酒稅會議

【吉林】稅務監督署々長劉紹衣。爲討論烟酒稅務整頓事宜。特通飭各縣稅局長。於月之十六日。在署開烟酒稅會議。以資劃一。而謀推展云。

規定渡費

【遼陽】城外太子河各渡口。如出力門渡口。大紙房口渡口。黃林子渡口。向歸財務局管轄。每届秋季投標。經搭底。包租搭橋。現在各渡口橋。經撤廢。財務局規定車馬行人費。不准格外多索。重車每輛二角。空車每輛一角。騾馬每頭四分。騾子每頭二分。此外行人往來及老幼探薪者一概免收橋費。有由水中涉渡者亦不得強索。倘有違規章。或格外需索者。定嚴懲不貸云。

匪徒路劫俄婦

【哈爾濱】前夜(十四)八時許有蘇籍婦人某。偕一女伴。在道裏斜紋街一帶散步。突由旁側撞出怪漢一名。年三十許。乘該俄婦不備。突將其手中皮錢包奪去。即向水道街飛步逃去。該婦乃奔至該管派出所報告。述稱共搶去錢包一個。內計有國幣一百八十三元(因近日北鐵發薪故有此欵)尚有支票三紙(內均未開錢數)請速緝查。警察當局。據報後即時四出堵截。但爲時已久。匪人早不知去向矣。

中央批發市場問題
商方推代表赴市署要求延期
呂市長詳加解釋後始行辭出

【哈爾濱】關於中央批發市場設置問題。其經過詳情。已迭誌報端。茲悉有本埠六批商家。對於中央批發市場之組設。論反對中央批發市場辦法。議決推舉代表三人。赴市公署要求批發市場延期實現。前十一日上午十時。三代表齊集市公署。投刺請見呂榮寰市長。及佐藤處長。經呂市長出見。代表道明來意後。十二時三十分始辭出。本報記者爲明瞭其中之眞象。於十二日午後二時許。往訪市公署探詢一切。得悉三代表會見呂市長後。即提出要求。將批發市場延期成立。理由爲現在各私營批發塲中。尚在有大宗貨物。市塲成立後。將受莫大損失。希望市塲在此項貨物推銷完了後。再行成立。以免商方損失云云。呂市長答稱。「此項要求實難成立。中央批發市塲。係奉中央明令。成立期間業已迫近。本埠四十萬民衆。對中央批發市塲之成立。均表示滿意。且希望其迅速成功。市署不能顧全三四人之意見。而使其延期實現。假如各批發商等。不實成加入批發中塲時。市塲即可用欵收買貨物。如希望加入時。則將現存貨物。統計若干。立一清單。加入市塲。對於批來之貨物。及所存之貨物。皆在批發市塲註冊。各商將貨物加入市塲後。仍由自家推銷。對於商方。決無損失。云云」代表見已未得要領。乃行辭去。各自歸闾。

又市署爲使各商明瞭批發辦法起見。昨十二日分函通知批六批發商家。令於今十三日上午十時。仍派代表至市署。由市署派員解釋批發市場辦法。以闢衆疑云。

又訊：市署爲積極籌備中央批發市塲。大津氏特於前日赴京。有所商洽。定於十六日返哈。大約中央批發市塲。在本月二十日前後。即可正式成立。又中央批發市塲地址。現已決定。設在中八站興德洪增合址中。市署現正調查三塲址共值若干。以便將來償給代價。又洪順和。三批發鮮貨塲之舊址。關於中央批發市塲法規定。私營批發商家。如不贊同加入批發市塲時。即按照第六條市塲法辦辦。如私存貨物不願加入批發市塲時。即照第七條用欵收買之。如私營批發發塲。私在外營商者。故意者刁難。不加入市塲。希圖市塲與以大宗賠欵。賠償其經過損失。然後再加入市塲者。按第八條處以百元以上。千百以下之罰金。嗣後並將其市塲。由實業部查封之。加入批發商。在中央市塲實施成立後。即皆爲經濟者對於上述之六批發商。經今日解釋後。如再不贊同時。即將按第八條辦理云。

粮石出境多
粮價節節提高
貧民皆叫苦連天
若不維持前途危殆

【鳳城】近日來經濟緊張。民生凋弊。商業蕭條。一般人民。多有希望。新粮登市。粮價必能少低。然因近來市內各粮商收買甚盛。以致將粮價提高。甚至較新粮未登市前爲上。以故買粮食用之貧民。莫不連聲叫苦者。且聞城東各鄉民來言。今歲之收穫。只能足年々之度用。舊年後即種地之農戶。亦須買粮。而各商號如此收買。且利用各種方法將粮運往外縣出售。只圖私人之利而不顧民生。實有違於王道。日省政府已三令五申。禁粮出口。以防將來有民食之足之虞。而今者粮商等。竟不顧一切。非單不關心民生之困苦。而加以援助。反行積極收買。以致將粮價提高。貧民叫苦。且爲私人之利益。而將粮石出口。將來民食不足。生活難以維持。實屬不仁之至矣。希諸當局。極宜設法。嚴加禁止。無論如何。不許粮石出口。以防將來之民生難以維持云。

專賣特許 新發明汽油瓦斯爐子

國民一致使用此器能使國民的經濟富裕又能增到國富所想之目的地

燃料　即汽油(煤汽油)　酒精　皆可

此器可用世界普通之燃燒料以自働的變成完全瓦斯燃燒之

◎本器以上等材料所製成者故品質特別堅美頗蒙各界惠顧者非常賞美絕對能得安心使用之器也

◎把油桶之轉軸擰開用一根燃着之洋火置於燃燒器上即時由汽油桶內能自働的發生瓦斯且火光如市中瓦斯同乃一種很美麗之藍色火光也火之熱力有瓦斯二倍以上燃燒費値瓦斯三分之一誠甚驚人之廉價也開閉口僅一個即能使火力加減及滅火得自由

◎外觀非常堅美優秀無論何點皆非他瓦斯發生器所能及的特品也

◎使用間不出油烟及臭氣實是極淸潔優美之良器也部分品取換自由所以能持久使用絕對無何危險發生也

◎此器有很多之特長誠會社店舖及家庭之中一日不可離之良器也

專賣特許

2號巴黎斯汽油瓦斯爐子

△用途　家庭日用、作飯煮調、料理店用、商店使用、病院各家、皆甚合用、化學、實驗、醫院消毒、乾燥、熱器、藥局煎藥、旅行遊山及乘船車皆適用。

遠近商埠如有願爲代理分銷此貨者請至敝行接洽或來函詢詳細規章必即奉報其中希望甚佳

効力萬點　手提爐子

燃燒料	作二升米飯所需之時間	燃料之種別	器具之種別
二錢七厘六毛	三十五分	瓦斯	瓦斯器
五錢六厘九毛	四十五分	電氣	電器
四錢五厘	四十分	木炭	木炭用器
九厘七毛	二十三分	汽油	本器

全滿洲總發賣本舖

合資會社 大連洋行

大連市連鎖商店街　電話長二一二五三番 二〇六二五

振替大連二一九一番　電略(タ)ヘ又(タ)(ヨ)

支店　芝罘四平街

製造本舖　丸八製作所

若素

宜胃腸兼榮養

毛髮長々不息、一面時々枯落、無稍間斷、與此同理、血肉・骨・膚・神經等均亦始終新舊相代。此新陳代謝之作用、如不能順利進行、則內臟衰弱、抵抗力減少、全身疲憊、結果招來種々疾病。

爲謀疾病之根本治癒、非用能增進全身之新陳代謝與榮養、且加旺內臟之機能與抵抗力之藥劑不可、此爲今日昌明之醫學所闡明之公理。據此公理、所得之酵素製劑『若素』非近代醫學界之世界的大發見而何。宜乎、而今萬國名醫、莫不以『若素』處方於胃腸病、結核、(産前産後之疾病、乳幼兒之疾病等、而捲起治療界之一大革命

世界治療界之新光明

宜於 食慾不振 又宜 慢性衰弱

食慾增進＝如服用『若素』、即覺腹空、食慾振起、所食皆味美珍饈、因而遂使法國大醫勃阿斯博士驚嘆曰「祇是可云食慾素！」者也、肺結核及其他沈重病人、最以爲苦且爲危險之食慾的不振、賴此新靈藥始能完全救治矣、

胃腸强壯＝如服用『若素』、則弛緩而呆鈍中之胃筋、漸能恢復緊張、結果胃酸過多與減酸症均能痊癒、瀉痢・便秘之人均得常便、『若素』之所以能一劑而兼一切胃腸藥所有之作用、且能根本治癒長年難治痼疾、不外由『若素』獨特之除去病源之靈妙作用也。

衰弱挽復＝雖用如何美善之榮養劑或强精劑亦未嘗有効之慢性病的衰弱症、一俟服用「若素」忽見奏効、即血色轉佳、体量旺加、較前判如兩人、令人驚訝、

榮養增進＝『若素』因將所有食品、所有榮養强精劑之全成分、綜合包含於一劑之中、且各該成分皆爲微粒子狀而不待消化即能吸收、故雖爲衰弱中之胃腸、亦能容易取之補給於全身始終保其適量。不止此也、與一般榮養强精劑之僅能補給榮養素一種、迥然不同、『若素』則能作用於榮養機能、造血機能以及全身機能、使之甦生、結果增進榮養上 有驚人之偉効。

宜於 姙・産婦 又宜 乳・幼兒

母体保全＝姙・産婦如服用『若素』、對於惡阻・貧血・腎臟炎・脚氣・浮腫等諸症皆有豫防治療之効力、且無傷齒牙或早産・流産・小産之虞、同時使得胎兒乳兒健全之發育、

泌乳增大＝『若素』因含豐富之泌乳素故湧乳如泉、且成色至美、此項母乳所哺之嬰兒絕不患消化不良、骨軟化症、佝僂病等、

體質改造＝不得已而用牛乳或代乳粉等養育嬰兒時、每食餌混入以『若素』少量、則既成與母乳同樣美善之食餌故無起消化榮養上不良之虞、且育兒上省事非鮮、故縱爲天生虛弱之兒童如給『若素』接連不息則、亦能改虛弱胃腸與呼吸器爲强固、綠便或顆粒・粘液等不良糞屎均歸正常、不患風邪、体量身長均加速增大、竟成健美体格之兒童、

宜於 勞働・運動・臨考準備

防止疲勞＝作事繁忙、易傷身体之人、如服用『若素』則朝晚不覺疲勞、精神爽快、動作輕速、渾身即是潑溂青春之表現、日常之食慾與性慾能如願遂行、夜則飽享無夢之安眠、誠非古今東西所有强精祕藥所能比擬之恩物也

精力之持續＝体育運動選手、如服用『若素』則能收如何偉大之効果、已爲諸學者之實驗報告所証明、且爲國際歐林比克比賽日本選手等屢次實証矣、『若素』之所以有如此之偉力、蓋其成分之富有能持續運動精力上最有効力且有益於脚氣治療之優秀維他命B及其他貴重要素等一事、固屬主要原因之一、惟更須特記者、乃爲本劑特有「促進新陳代謝之作用」與「賦活細胞原形質之作用」所使之然也。

能率之增進＝此外『若素』有能使頭腦清晰、而增進記憶力之特殊的効果、故如服用本劑、則可提高事務速率、大有令人新添數手之概、故此乃近時不特運動選手且一般事務員考試準備中之學生等之所以最愛用者也。

藥價低廉

約三十日量 日金壹元六角

（用量每日三瓦…一瓶裝九十瓦）

總發賣店
榮養與育兒之會
日本東京芝公園十一號地

滿洲代理店
日本賣藥株式會社
支店 大連市浪速町
出張所 奉天加茂町

◀其他各地著名藥店皆有出售▶

幼童橫過街道 幾葬車輪下
被撞重傷幸猶可救 有子女者慎諸

十七日午後二時十分許。有市內土佐町三十二番地太陽自動車公司之大字一六零七號汽車。由司機李仁選（二十七歲）操縱。開往市內西崗子一百八十九番地路上。正在向前進行時。適有年約十歲之幼童行至該處。見車來欲急橫過車前。致被撞倒。立時身負重傷。不省人事。司機見已肇禍。又行約十數武。始行停車。降車將幼兒扶起。然已不能言語。當急以車載送醫院診治。該管派出所々員聞訊赶至現場檢驗。查該幼兒現年九歲。係現住西崗子得勝街廿三番地姚增之之長男。向在聖德德以打更為生。其妻某氏。日以為人縫紉補助生活。是適如夫婦皆外出工作。遺小子在家看守門戶。因小兒不慣孤寂。竟自外出遊玩。嗣竟因實緣該兒欲橫過街道。不慎。以致被撞及送至醫院經醫施以應急手術後。已昇能言語。因姚某貧困。醫藥費當飭令司機担負。遂即解決云。

有醫師孫抒堂。徐黛霞。中華萬武維揚。張文熙。徐敬之等云。

蕩婦人 背夫逃潛
沙河口南山會南山屯百零番

地住戶魏永勝。現年廿八歲。於客歲經媒妁之言。以彩禮若干說安金州管內某屯孫玉鎖之二女（現年廿九歲）為妻。於十八歲時十月十六日正式結婚。初則夫婦感情尚屬不惡。夫唱婦隨。久之孫氏漸不守婦道。時尋故與夫口角。時或不告而往其娘家。待歸來查知。即行尾後追回。似此習以為常。乃日前忽告失踪。疑其必往其娘家乃仍往外孫家尋找。答以並未前來不知去向。當即四出偵尋。卒無下落。無法當具狀沙河口警察署請求搜查。復稱其妻身高四尺八寸許。圓臉鼻高大眼小口云。

風浪大作 兩船相觸

大連港口放泊區。停留中之西船別年司巡號。井尹利司商會之達考馬號。於月之十七日上午十時頃。因陡起暴風。海浪滔々。兩船以幌搖之故。竟兩接觸。當地海務局接此報告後。急派員前往調查。聞所受損失輕微云。

似此毒藪 死人幾何
嗎啡館萬惡 遺棄屍體
大連警署嚴緝毒犯

大連警察署司法係。於日前忽接得嗎啡售嗎啡之秘信。報告所在甚為詳密。該署據此後。當即派員嚴加調查。結果乃滿鐵旁係會社々員兼業密賣嗎啡。月雇滿人一名。到處售賣。每日可獲十五六元。住於千代田町方面。嗎啡館並代賣海洛英。近有於該處注射之嗎啡癮者。因注射過多。登時斃命。主人親此情形。深恐警官查覺。咎有難辭。當乘隣近不知之際。私行處置屍体。不知遣人舁往何處掩埋。以圖湮沒證據。該署以在此警政森嚴之大連市。竟發現如斯黑暗違法之事。實屬可惡。故當下總動員令。協同其他各警署々員協力。通緝犯人云。

兩會施粥庇寒 來月初開辦
熱心慈善者紛捐經費

時居天寒。一般缺衣乏食之貧黎。每至此際。難免凍餒於溝壑之中。大連東西兩商會本慈善之旨。每年冬季必在市內西崗貧民麕集之地。設立貧民庇寒所施粥場。貧民得以救濟者。不知凡幾。此次兩商會會長並承辦庇寒所者。以時居冬日。隆居嚴寒。故已着手籌庇寒所者。惟設立地點因宏濟善堂已作他用。本年勢須另易地址。爲此近將開會討論。定來月初旬即行開辦。在未開辦之先。市內一般慈善之士多慨解義囊捐助。昨日有盧允慶君捐助經費日金二十元。送交大連市商會。以充庇寒所經費之用云。

藥業組合 改選完畢

大連藥業組合。因各職員幹事等任期屆滿。應即改選以符定章。爰於昨（十九日）上午九時。於西崗商會樓上招開全体組合員總會。當場改選經衆投票結果。組合長康從周當選。副組合長邊清泉。理事孫經庵、康耀忱。協議員廣生堂。德合藥房。同德藥房。久壽藥房。德記全棧。大仁堂。德記源棧。漢醫自治會之指定考試用云。

赤痢、猩紅熱 小兒患者多
沙河口警署衛生係調查 有子女者宜愼衛生

據沙河口警察署衛生係調查。該署管內滿日住民。於本年春起至最近止所發生之赤痢及猩紅熱患者中。殆以小兒為最多。赤痢患者次四五歲之小兒居多數。占總患者數中十分之八。猩紅患者多以五六歲者爲多。占總數之過半。據該症小兒患染之原因。殆因小兒吃無定時。且喜暴飲暴食之所致。深望一般為人父母者。對於小兒衛生愼加注意云。

一樁風流公案
母既多情女亦風流 因受傳染早開情竇 阻攬好事對薄公庭

山東平度縣人。馬辰明。年已不惑。娶妻某氏。現年四十八歲。生女一名轉子。數年前來連謀生。當即貸居市外石道街西部四區居住。來連後。時往其親姊丈某家。懇求謀事。彼此時相往來。久之馬妻竟與其姊丈勾搭成姦。熱度日漸增高。惟以其夫在前不得明目張胆。遂欲設計逐之他去。乃於三年前將其夫馬明辰逐往山東。只還其女轉子在連與其同居日復一日。轉子年齡漸長情竇已開。於十六歲時竟與現住青雲台之山東省昌樂人泥瓦匠翼仙洲者（三十三歲）互相姦戀。初陳倉暗渡。繼則棧道明修。其雖已知之。但不過問。蓋因自已亦有姘度情夫。無法過問其女。乃任其自便。久之轉子與翼卿々我々。相約白首偕老。大有非卿不娶。非君不嫁之勢。轉子之母初固以爲使其操依此暗娼式之事業。以爲補助生活。但女年已至二十二歲。急欲與翼結婚。以便此身有托。但其母則決不同意。因尤之亦必索以多數彩禮。女兒所願總不能遂。乃與情人某合謀之下。竟由轉子自投大連警察署保安係。仰為保護。該署當將其母及情夫翼某一併傳案。母女對簿公堂。各執一詞。其母謂女守閨訓。女言其因不足敖女。與乃姑夫戀姦。本人被其傳染。於十六歲時即已與尹其者有染等語。一樁風流公案。將不知究何解決也。

本報新年徵文啓事

本値年擱覽告天下文

題目

小說（限二千字以內）
- 恨不相逢未嫁時
- 春雨夜話
- 同心
- 雪夜

新詩
- 春雪
- 前路

詩鐘（各七律一首）
- 家
- 嗉

松竹梅（各賦七律一章）

諧詩（各七律一首）

諧文（文言休限一千字以上）
- 豚蹄穰田 典見史記

舊詩（舊詩須並裁）
- 詠歲寒三友

簡則

一、徵文均限十二月十日以前寄到過期不收
二、來稿須繕寫清楚標點句讀切勿兩面書寫
三、來稿請註明住址加蓋圖章匯下署名隨意
四、來稿封面請註明「新年徵文部」收並請註明何稿庶免展轉遺失
五、來稿錄取與否槪不寄還每題限寄一稿
六、抄襲成文經發覺後槪不致酬

酬例

- 小說 一等大洋拾元 二等大洋五元 三等大洋三元
- 新詩 一等大洋五元
- 諧詩 二等大洋二元
- 舊詩 諧文 三等大洋一元

市內各學堂之冬季課外工作
設立學童日語獎勵會 西公組織市內視察團 沙公開教科書研究會 秋公土公將開學藝會

市內各學堂每於年終除授課之外。並對學生爲種々增進知識之工作。因最近有大連獎學會之提倡。爲獎勵一般男女學生日語向上計。特設立學童日語獎勵會。定於來月中即行開始正式考試。故刻下各公學堂學生等正在努力練習之中。而西崗子公學堂高等科學生中一百十一名。日前並組織市內各機關視察團。前至滿洲日報社及其他各機關視察。沙河口公學堂於日前特開教科書研究會。出席者除該堂諸滿日男女教員外。並有大連民政署學務課良川視學。及州內各民政署等視學。研究事項爲唱歌、游藝。伏見台公學堂以來年爲該校三十週年記念。特於最近命滿日教員等提出記念案。以作永久之記念。秋月及土佐町兩公學堂定於來月開學藝會。以增進學童之知識云。

唐家房會長 熱心興學
醵資建修二普校 落成式參加甚衆

【貔子窩通信】唐家房會。第二普通學堂。原以民房爲校舍。近年來。入學生徒。倍見增多。校舍大有收容不下之勢。會長朱辭德。及堂長梁伯周二氏。以爲關心教育心切。特請上峰准許。建築新校舍。隨向管內士紳。討論醵資。竟得會民通過。共榮資八千餘元。於本年春季。即興工建修。現已半載。竟已圓滿告竣。於月之十九日。午前十時。舉行新校落成式。函請各界參加。當日出席者。有民警兩署長。公學堂長。各會長。各普通學堂長、民政署視學。警察署高等主任。各報駐總分社長。開會順序。一、入場。二、着席。三、修禮。四、唱歌。五、開會辭。六、會長式辭。七、工事報告。八、署長告辭。九、來賓祝辭閉會辭。十一、修禮。十二、退場攝影。十三、宴會。席間朱會長。演說大義。以感謝各來賓。其言頗切。各來賓鼓掌雷鳴。以示歡迎。至午後四時始散云。

婦人禦寒品
斗蓬 大衣 領巾
一律半價
（五扣）
大連市奧町五一
瑞康百貨店
電話 長六九五六 長六四〇八番

東洋拳鬥會 來連授徒

日本新東洋拳鬥會。此次爲提倡健全身休。廣事宣傳起見。特來連正式教授拳法。館一零九室、開行辦公處。學費日金二元。學生半價云。

成衣組合規定 違罰辦法

本市成衣組合創設多年。惟組合員每有不守規章。任意低減手工者常此以往。致將該行圈得無形中自散。今秋經有志者重新組織。改除宿弊。請准警察署之許可。公推唐耀亭爲組合長。刋印行規分送各成衣業者。以便按規營業。如一旦查出違反。決照章罰辦。爲規定違罰辦法。特於日前假西崗商會招開會議。關於違規處罰。並將來進行事宜。有所討論云。

臺球協會主辦之 臺球大會
定廿五日擧行 比賽規則決定

滿洲臺球協會。昨日午後四時半招開常務理事會。本年度有左記之行事。
- ▲關東州團休卓球大會 十一月十九日
- ▲三人制團休卓球大會 十二月九日
- ▲全滿洲女子選手權大會 一月二十日
- ▲年齡別卓球大會 一月二十七日
- ▲全滿洲團休選手權大會 二月十日
- ▲全滿男子選手權大會 二月二十日

其外並定於明年初春在大連開日鮮對抗大會。定本月二十九日開之關東州大會。規則已決定如左。

出場資格 不限制
團休組織 一切選手五名補缺六名
參加費 每團休二元五角
使用規約 爲滿洲卓球協會規約
服裝 須着運動服及運動鞋
報名 至本十三日止
報名地點 滿日事業部內滿州桌球協會

克斯毛斯 挫工大隊
結果二對一

克斯毛斯足球隊。十八日午後二時半。與旅順工科大學足球隊比賽於球場內。至晚六時返連。結果二對一。克斯毛斯隊告勝。

連濱小新聞

一兩起失車一

西崗子新起街四十九番地譚振聲。有一七零八號自行車一輛。月之十一日午後八時許。騎往西崗子街三番地某號辦事。將車放於門外。至事畢出視。車竟不翼而飛。知被竊去。當至西崗子警察署報告搜查云。

不翌晨車竟忽失所在。當即四出尋找。卒無下落。乃請求於日常據情。報告西崗子警察署。仰爲搜查。又惠比須町十七番地陳連清有牛置自行車一輛。於十一日午後九時。

一破窓行竊一

沙河口泉町七番地住戶于天有。於十四日午後十一時。家人正在睡眠之際。竟有窃賊由窗侵入。當將於某室內所有々衣服數件。價値四十

一夜間失盜一

市內大黑町一百四十四番地住戶尹大財。經商爲業。於十八日上午四時頃。皆在睡眠之中。不知由何處侵入窃小。啓門進室。當將舊衣服四件。値約四元。値卅元。一併等九件。値廿元。一併窃去。待至天明查覺。而賊早已遠颺無踪矣。當即據情報告所管警察署司法係搜尋云

除。一併窃之潛逃。于某翌晨當即報官緝拿云。則由夢中驚覺。賊已潛逃無

奉教會赴日視察團 視察完畢已歸來

奉天省教育會組織之第二次日本教育視察團。一行二十名。由省公署視學官牧野鐵端率領。於上月二十九日自奉天出發。經由朝鮮渡日。歷至日本各地視察教育文化狀況。刻下業已視察完畢。一行已於昨（十九日）乘入港之亞美利加丸輪船返連云。

昨日午後六時永利號赴芝罘

廿井子火災
苦力宿舍 突兆焚如

市外甘井子海岸高橋組苦力宿舍。於昨日午前九時許。突發生火災。一時青烟四起。紅火四射。時因北風甚烈。復又蔓莚他處。勢極猛烈。事後被大連消防署得知。當即報告市各消防署。前往現場協力撲救。但因火勢過猛。一時終難救滅。直至六時十五分始行撲滅。失火原因爲鍋爐不完全所致。損失甚鉅云。

時人行蹤

- ◆荒木萬壽夫（滿洲國交通部郵務課長）十八日烏蘇里丸來連
- ◆高橋是賢子（日本貴族院議員滿化社長）十八日來連
- ◆枝原百合一中將（旅順要港部司令官）[illegible]七日[illegible]號特急車晉京
- ◆張本政氏（大連市商會長）

空前絕後 絢爛奪目
萬人驚服 嘆觀止馬 之 大魔術團

操縱世界一切秘密之神技！爲日本著名之天勝所望塵莫及的
大規模魔術團！從六歲、兒童以至六十歲之龍鍾老人、各懷
奇技、故無論何人看後皆爲驚服、機會不再、請早駕臨爲荷

三黛大魔術團

千載難逢之佳機、如此盛會、若不一睹、實爲近代

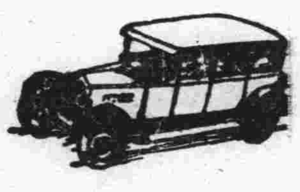
人之奇耻大辱！

二十日起 於 常盤座

早晚二場出演 早十二時起 晚六時起

△票價▽
樓下全部 一等一、五〇
樓上後部 二等二、〇〇 特等三、〇〇
童子 二等一、五〇 一等一、〇〇 特等一、五〇
學生軍人 二等一、七〇 一等一、二〇 特等一、七〇

聖隆自動車講習所



入學期日隨意

學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎主本校參觀。

外埠要規章者祈郵票二分
大連市三春町二番地
所長兼講師 畢序齡
（歡迎夜學生）

清池齒科
九州齒科醫學士 盧清池
齒科一般
口腔外科
鑲牙入齒
大連市奧町七八番地
（電話三四九二）

大連瑞盛德茶棧
代理
安徽福建 台灣靜岡 各種名茶 專門批發 如蒙惠顧 原班運發 承索茶樣 奉寄速迅
西崗街一一二番地
德記茶店內
長電話四七一二番
總號 奧町
源盛德茶店

耳鼻咽喉科 小兒科專門
渡辺醫院
[illegible]

大連市奧町
同昌百貨店
電話二一六三二二番

最新又到
大宗
調緞綢葛 毛布棉布 人絲織品 化粧襍貨
定價
大賤賣
只限十天
並備
男女皮筒 洋式大氅 定價低廉 特別賤賣

阿葛滿新
AGOMENSIN „CIBA"

新藥 通經

水溶性卵巢實質製劑
本品能使女性生殖器官發生充血狀態、以刺戟卵巢之機能、因而促進月經之來潮。

主治
因卵巢機能不健全或子宮充血作用不足所致之月經閉止、月經失調及經量短少、子宮發育不全、因子宮機能微弱久不孕娠嘔吐、常習性流產經絕期之不安症狀、月經性精神病、代償性月經。

（片劑、注射劑）

汽巴新藥 日本及滿洲總發賣代理店 大阪市東區道修町 榮式會社 武田長兵衛商店
支店 大阪市東區平野町 … 上海市 … 化學工業會社 … 本 … 研究所 …

吉昌木舖
大連奧町 宏濟舞台對過
牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話八七二七

鞋業一門欲廣招徠 非做工堅固材料眞實
以及聘有 名師指導 不足以爲功本店向來即本此主義向前經營此已久爲惠顧
諸君之所稱讚者也茲爲擴張營業起見 特設批發部定價
低廉 凡有志批發者請惠臨接洽無不竭誠歡迎
大連西崗大龍街十三番地
中華造鞋廠 本店 謹啓
第一支店西崗榮市西門
第二店沙河口支元町
益成鞋店

貔子窩永泰和債權者公鑑

敬啓者小號因營業賠累無力維持。爰於本年八月宣告歇業。並開債東會議數次及徵求債權者之認諾。結果皆認先賣所存貨物。其值不足歸衆東湊欵清償等因。今所有貨物已裝箱存置數月之久。但恐日久發霉。盛敗致受意外損失。殊覺非計。茲於康德元年陽曆十一月二十三日將所有鋪墊貨物當行出賣。同時邀商務會派員蒞場監證。所得現欵如數存儲本市滿洲銀行支店。以待處置。惟恐各債權不明眞象。特此登報聲明。以代通告而昭核實。

具聲明人貔子窩永泰和 代表者 王學道謹啓

他的懺悔

趙恂九著 （一一五）

三十三、

在看護婦走出以後，他的腦海，便翻起了不少的波浪，他極恨那位看護婦來驚醒 與前妻重圓的好夢，他在想她現在那兒去了？莫非她已死了？眞奇怪得很！我怎麼無故的夢見她了呢？啊！我的死期，將迫近了！她必是死了，見我的病体沈重，特意來攪亂我，是的，她是死了，不然，把她休掉以後，爲什麼莫得到她的消息呢？

……

「你剛才那兒去了？」魏齊峰正在糊思亂想的當兒，他的前妻，不知何時，又恍恍忽忽站在他的床前，他剛一詢問，仔細一看，乃是邱淑雲，他不覺着怒由心起，全身顫慄了起來，雙目像凍結般的在盯着，好像室內的空氣不流動般的，他只在呼呼的喘着，

「你來作什麼？你的愛人，樂意叫你來嗎？」他住了一會，厲聲的說：

「你快給我滾開！你別帶連壞我！我被你害了！我今生的幸福，被你葬送了！我告訴你，我就是死後的鬼魂，也要纏擾你們一對狗男女！

「你快給我出去！你別沾污 我的干淨屋，你別臭壞我屋中的空氣！

「你快給我走！我實在不喜歡看你的那種醜陋令人吐嘔的怪樣兒！

「我算被你害了！我眞被 你害了！」他的氣息，依然在喘吁着，他又轉眼，詳細一看，竟不是邱淑雲了，她乃是他的前妻，在床前垂 着首在站着，於是他又後悔了起來，遂哀告着說：

「我實在對不住你了！我以爲 是那個狗賤人呢！望你恕我的粗魯！

「你怎麼不說話呢？莫非你還……

他說到這兒，忽被看護 婦開門驚振醒，他把体溫計還給看護婦後，遂又怔忡地思索了起來：我的腦筋 怎麼這樣的昏迷呢？莫非我要 一命嗚呼？上帝呀！神佛呀！你饒恕我吧！我知道我的罪惡了，我 要改過了，我自今後決不休妻辱祖了，你能饒 恕我嗎？你能容我改過自新嗎？他在腦中糊亂的默禱了一會，不知何時又昏昏沈沈的睡去。

李飛探案集

陸澹盦著 （二四）

△第二案▽ 古塔孤囚

於是他同朱巡長和四個警察，魚貫着都跳上塔裏去了。

我一個人靜悄悄的立在那古塔之外，黑暗中間，心裏覺得有些害怕，只得把手裏的那根司的克，連連揮動着，司的克頭上包的銅箍，打在山石上，搭搭作聲，借此也可以鼓動我一點勇氣，隔了一會，忽見燈光從那古塔的窗隙中，返射出來，燈光中一個警察頭，向外面探了一探，接着便跳出塔外，立在洞外亂石之上，把手中的燈，照着洞口，隨後又見三個警察，從古塔中扛出一件很重的東西來，我借着燈光，仔細一看，不覺駭了一跳，原來扛的乃是一個直僵僵的死尸，警察把死尸放在洞口的石堆上，歇了一歇，接着李飛和朱巡長，也跳出塔來，我急忙過去問李飛，這死尸怎樣發現的，據李飛告訴 我這人被仇人綑綁好了，嘴裏塞了東西，丟在那古塔的第二層上，幸虧李飛冒險上去偵查，方纔把他發現，這人心頭尙還溫暖，嘴裏也還有些氣息，大概可以救得活哩，當時李飛和我，走那人的傍邊，用燈照看見，那人渾身都有繩索綑着，嘴裏塞的是一方絲巾，已經被警察拉掉了，面色慘白如土，好像已經死去的樣子，李飛仔細向他臉上一看，忽然失聲的喊道，這是金……說到這個金字，便縮住口，回頭對朱巡長道：我們趕緊帶回警院，也許還可以救他的性命哩，朱巡長點點頭，要想用指揮刀割斷他身上的繩束，李飛攔阻道：現在不必割斷，橫豎他還沒有回復知覺，就是綁着也不要緊的，朱巡長依他的話便命警察把那人抬着，一同回到船上。

我們回到公立醫院時，鐘上已經打一點鐘了，夏爾和弟兄三個學生，倒還等着，李飛先把院長請來，他命院役把那人抬進病房裏去，然後把覓到那人的詳情，講了一遍，正在談論之時，一個醫生出來同院長說，這人身上雖有一點損傷，並無大礙，看他的樣子好像是因爲腹中好幾天沒進飲食，加以腸裏塞了東西，呼吸十分不便，所以就暈厥了去，現在祗要把他救醒過來，慢慢的給些牛奶等物與他吃，明天也許就能起床了，李飛究竟胃病剛好，忙忙碌碌的奔波了一天，這時候覺得身体也，有些疲乏了，他便和朱巡長商議，說這件事辦到如此，已經可以告一段落，至於內幕如何，不妨等那人明天清醒後，再行研究，自然可以水落石出，今晚沒事可辦，不妨大家回去安息罷，馬小三弟兄二人，決不是安分良民，就請朱巡長把他帶回署去，暫行收押，明日清晨，再帶到此地質証便了，朱巡長當然也很贊成，大家便站起身來，向院長告辭，李飛臨行之時，又叮囑院長，小心防備這兩個人，不要給他們走掉一個，秦建平不論問什麼話，都不要理他，橫豎我們明天一清早，要來的，院長點頭答應，李飛便拉着我的手，向大家告別，一同回到之江旅社安歇。

第二天早晨，我們剛起身，夏爾和弟兄已經來了，他們也急於要曉得這件案子的內幕，所以前來探問，但是李飛的脾氣，不到那認爲可以宣佈的時候，他決計不肯發表，任憑你怎樣盤問他，他總是含含糊糊，不肯說一句明白的話，至於這一件案子，他暫時雖然不發表，我休察他說話的神氣，可以知道他對於此案的內幕，早已洞燭無遺，只是還不肯宣佈罷了，我們大家吃了些早點，正要想動身到公立醫院去，

泰東小告欄

十行欄 一次二元 四次四元 七次六元

五行欄 一次一元 四次二元 七次三元

價名在此加三成、全年半價 求事廣告半價、不出名者倍

山形洋行

並有開宮式以及手提金庫俱全 大連浪速町 電三〇一五

批發各樣東洋雜貨 共和貿易商會 電話二二一三番 大連連鎖街扶桑仙館南鄰

電話商會 地點 常盤橋東 西通入口路南

電話 買賣、無費辦理手續，並出貸薄利金融 大連市西通九三番地 電話商會 電話三八九〇

國際運輸株式會社

大連支店 同 販房 電話三一五一 六二八二番

荷扱所電話長四八〇二番

支店 奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、新京、下九台、松花江、伯都訥、楡樹、雙城堡、哈爾濱、傳家甸、安達、滿溝、昂昂溪、一面坡、龍井村、局子街、天津、青島、上海、營口、大邱、釜山、仁川、元山、會寧、京城、草梁、麻浦、杭州、北平、上三峰、興義州、清津、雄基、東京、神戶、台灣、基隆、高雄

凡屬船車聯絡運輸之貨物出左揭各支店發行貨物引換証

二 惠通行輪船行輪

◎開往芝罘威海衛仁川 利通號 十一月廿三日

◎開往芝罘 昌平號 十一月廿一日

◎開往門司宇品今治尾道 照國丸 十一月廿八日 電話二八五一 六一一八番

◎開往尾今營口 神祐丸

大連市加賀町卅地町 惠通行 電話三八五一、六一一八番

三 阿波共同汽船行輪

◎開往芝罘威海 青島下午七 第十六共同丸 十一月廿二日

◎開往芝罘威海衛仁川下午七 第卅六共同丸 十一月廿六日

◎開往天津 長山丸 十一月廿日後二時

◎開往仁川鎮南浦前九時 長山丸 十一月廿九日

◎開往芝罘後六時 第十八共同丸 十一月廿二日

◎開往營口

本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務

阿波共同汽船社會 大連市山縣通 電話五〇〇二番 六八九一

大 大阪商船定期輪船

◎開往門司神戶大阪 午前十時 ◎✕印一等不載客

亞米利加丸 廣島寄港 十一月廿二日

烏蘇里丸 十一月二十日

香港丸 十一月廿八日

哈爾濱丸 十一月廿三日

貝加爾丸 十一月廿九日

✕夏得蘭丸 十一月廿六日

烏拉爾丸 十一月廿七日

快桑丸 十一月廿四日

✕他克瑪丸 十二月一日

開往上海福州基隆高雄 後三時

長沙丸 十二月十九日

盛京丸 十二月八日

福建丸 十一月廿八日

◎開往天津（客室完備） △印不載客

△白山丸 十二月八日

△日東丸 十一月廿三日

△志摩丸 十一月三十日

◎開往濱濟（客室完備）

△志摩丸 十二月五日

△白山丸 十一月廿一日

△日東丸 十一月廿七日

◎開往經育行 幾內丸 由上海經香港新嘉坡

大阪商船大連支店 代表電話四一三七番 奉天出張所 電四〇八九番 新京出張所（船票發賣所） 電二二一六番

日本國際觀光局 船票取次所 大連市伊勢町

滿洲旅館協會 電三六八二

大連伊勢町觀光局 電五五五四 七〇三四

觀光局沙河口出張所 電九五〇六

營口觀光局 電一三七六

撫順觀光局 電二五四八

奉天觀光局 電七九一四

長春觀光局 電三三九三

哈爾濱觀光局 電四七八〇

◎船票發賣所 ◎專屬貨客經理店 大連市山縣通二二二

國際運輸株式會社 大連支店 同 販房 電話三一五一 六二八二番

三 近海郵船勅行輪

◎開往鹿兒島 千歲丸 十一月廿日前十一時

◎開往橫濱 勝浦丸 十一月二十日

玄武丸 十二月四日

◎開往天津 宮浦丸 十二月七日

玄武丸

◎開往營口 宮浦丸 十一月廿八日

新濱丸 十一月二十日

◎開往鎮南浦仁川 岩手丸 十二月十二日

◎開往基隆高雄 岐阜丸 十一月廿六日

丁 朝鮮郵船大連行輪

◎開往青島仁川 會寧丸 十一月廿日

◎開往仁川博多長崎鹿兒島三角 錦江丸 十一月廿一日

清津丸 十二月二日

以上各輪之出口日時因天候關係或有變更

日本郵船大連出張所

九州德氣船會社船客業務代理

近海郵船株式會社大連代理店

朝鮮郵船株式會社大連代理店

電話 三三七九 七八四六 六七一二番

日本郵船出張所代理貨物整理事宜 大連市敷島町六

丸一商會 電話四二四六番 五八八番 船票發賣處 日本國際觀光局 大連市伊勢町 電九五五四

三 日清汽船勅行輪

◎開往青島上海行

唐山丸 十二月五日

華山丸 十二月十九日

盧山丸 十一月十三日

嵩山丸 十一月廿四日

大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番

國際運輸株式會社 大阪商船貨客事務 大連支店 同 販房 電話三一五一 六二八二

山 大連汽船定期行輪

◎開往青島上海（上午十一時）

青島丸 十一月廿七日

大連丸 十一月廿一日

奉天丸 十一月廿四日

◎開往天津（塘沽止）

天津丸 十一月二十日後四時

長平丸 十一月廿三日後五時

天津丸 十一月廿九日後四時

◎開往龍口 龍平丸 十一月廿二日後六時

◎開往基隆高雄（載客）

山東丸 十一月廿七日後四時

山西丸 十一月廿六日後四時

◎開往敦賀新潟伏木（船客）

河南丸 十一月廿三日後九時

河北丸 十二月一日後五時

◎開往芝罘清津雄基 遼河丸 十一月三十日

◎開往營口 山東丸

◎開往壺盧島行（船客搭載） 日東丸 十一月廿一日

大連汽船株式會社

專屬貨客取扱店（大連敷島町） 電話番號代表七一三二一番

大阪神戶航路貨客取扱店 須磨町 永和公司 電七七六五八番

台灣航路貨客取扱店（大連敷島町） 澤山商會 電四六八八 五八五二番

丸一商會 四二四六 五八八番

船票賣所（大連伊勢町） 電話五五五四 國際觀光局 大連案內所

CK 政記輪船行輪

◎開往芝罘港廣 安利號

◎開往芝罘午後六時 永利號 十一月二十日

◎開往龍口 有利號 十一月廿一日

◎開往威海 公利號 十一月廿一日

大連市監部通三十九 政記輪船股份公司

中國銀行大連支行

承辦各種存欵放欵並國內外

各大商埠匯欵及押匯事宜

（營業時間）上午九時至下午三時

電話 長四二八九 四七九五 長四五九九 七二八九

新世界有聲電影

陽曆十一月十七日只映四天

特選有聲 滑稽小寶貝笑片

中國牡丹公司偉大傑作

（後集） 愛拉廷

（第一次放映諸君注意）

下期准映 明星公司出品佳片 女俠救夫人 又名狗偵探

主演 胡蝶 丁子明 黃君甫

橫濱正金銀行 大連支店

資本金 壹億圓（全額收足）

公積金 壹億貳千四百貳拾五萬圓

營業總目 諸存欵、放欵、折扣、內外匯兌、信用狀之發行其他一般銀行業務

大連市大山通二番地

本支店 出張所 橫濱（本店）、東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅（泗水）、斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧、

電話 代表番號三一六一番 宿直專用六〇一五番 振替貯金番號 大連 貳貳〇〇番

鉛石印 洋式帳簿製造

書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、文憑、股票、支票、貨物傳單、類、地圖、商品券、仿單等 裝釘優美堅牢無比、技術既精巧價值亦低廉、名片印刷詳明且迅速

大連市大山通 小林又七支店 電話長代表六一六一番 六一六三番

中年入老期 精力減退者 要如何防備呢？

不老回春 精力增進 精源祕藥 有「青春之泉」

朝鮮製藥合資會社

株式會社正隆銀行廣告

開設年月 明治四十一年一月

資本金 金票一千二百萬圓

總辦 安田善四郎

顧問 安田善次郎

業務要目 各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業 代理關東洲地方費現欵處及大連市金庫事務

總行所在地 大連市大山通十一番地

分行所在地 營口、奉天、旅順、天津、撫順、公主嶺、新京、開原、青島、安東、鞍山、哈爾濱、四平街

派出所所在地 大連小崗子、沙河口、奉天小西關、西安、洮南、綏化

通匯處 日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國等參千餘家

電話 總行代表番號七一一一、夜間七一一四 振替貯金口座大連二二〇

極受各地歡迎之 滿洲唯一 漢文月刊 農業進步

招募各地 總分銷處 一縣預定一名

◎分銷農業進步雜誌，不同派銷普通之雜誌，乃將最實貴之農業知識，介紹給農民，提倡農業改良，惠及農村，實是利人利己之高尚事業也，凡有承辦者，速與本社接洽爲盼，另有分銷處章程，待遇從優，希望函索卽寄

旅順市善通寺町 農業進步社 振替口座大連六〇三四番 電話七九一番

無效退還藥資 在別府溫泉製內服二日如無效時奉將藥資全數請還 岩里家家秘傳藥殘藥退回

商標 岩里 淋病白帶 別府淋藥

昔間售藥者甚多致人罔知所從今別府市中濱（岩里天然堂大藥房）所售之淋藥乃家傳之秘方凡男女血濃痛白帶消渴服二日可止連服之絕對於膀胃無碍可謂唯一之名藥也再該藥乃有責任之速效藥二日內服之無效時可將殘藥擲回藥資退還於是患者間乃益安心服之因是極博好評又急性慢性不治之人請試服七日自知所言非謬如蒙函索卽將新說明書寄上並附呈試驗書治療須知藥箱內並附有無效退金証

藥價一週間分三圓 強固惡性用五圓 先寄藥資無寄費如「利用代金引替」須付寄費二十錢

支店 大連市監部通東鄉町角 電話三七一九番 天然堂藥局

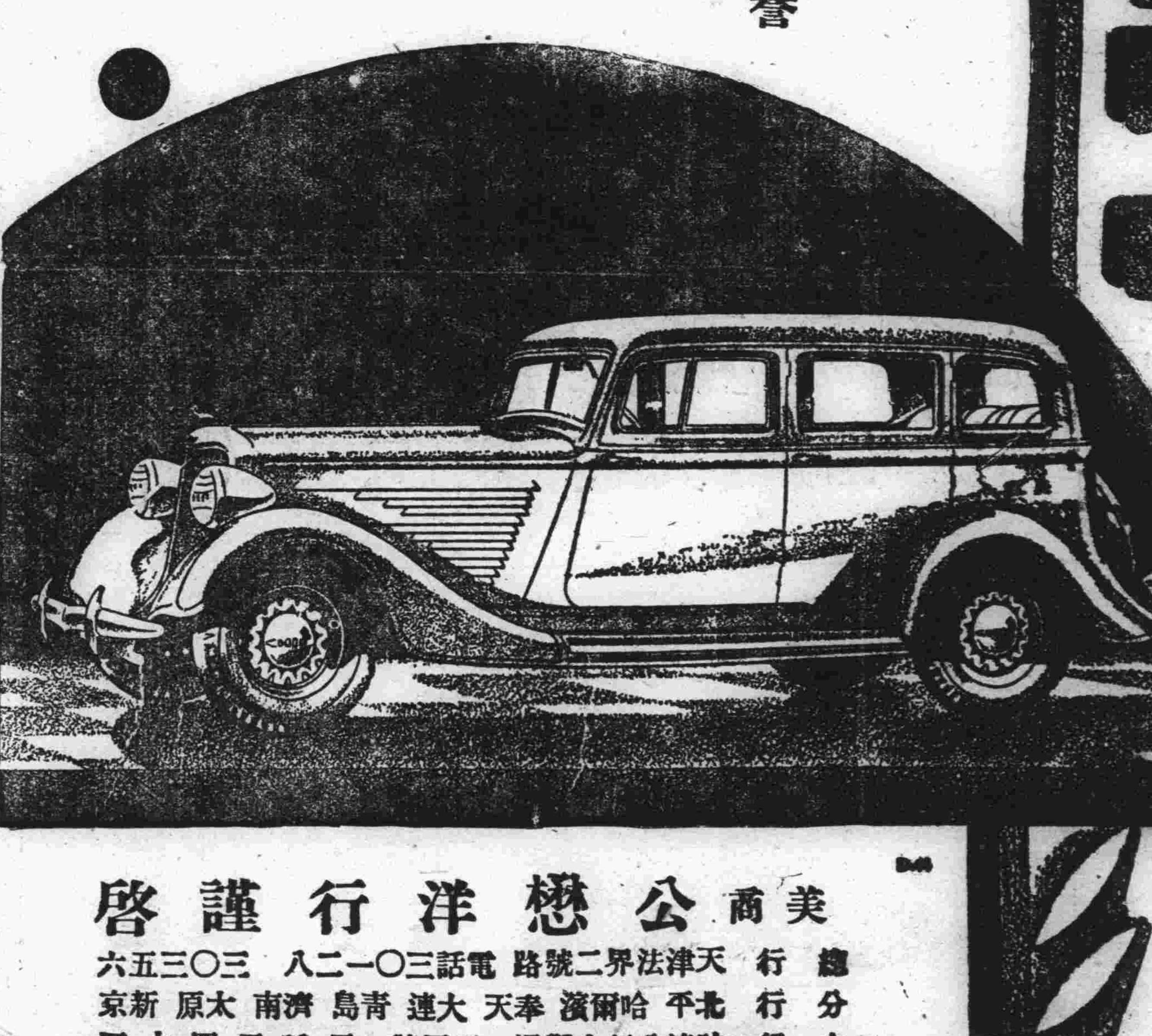
代理店 大連市平和街 電話八六六三番 井ノ口藥房

DODGE

道濟近廿年來之榮譽

近二十年來道濟工廠所製造之汽車名冠全球其工廠工做之精神威名實不下其技藝之改造種種實情

今日道濟工廠所得之榮譽皆總十年來之精細苦心研究經驗之所得新式六缸道濟至今仍時時往前趨改造之路上驅使故其爲汽車類之首領而到處受人人之歡迎



美商 公懋洋行謹啓

總行 天津法界二號路 電話三〇一二八 三〇三五六

分行 北平 哈爾濱 奉天 大連 青島 濟南 太原 新京

本行 駐連分行山縣通一五四號 電話五四七三